



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette



Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 201.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 12 APRIL 1967.

PRYS 5c.

[No. 3265.

No. 124 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Istvan Gyori, owner of Erf No. 353, situated in the township of Berario, District of Roodepoort, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.5174/1964, pertaining to the said Erf No. 353, Berario Township, by the deletion of conditions 2 (m) and 2 (o).

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/239/4.

No. 124 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Istvan Gyori, die eienaar van Erf No. 353, geleë in die dorp Berario, distrik Roodepoort, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Ophieffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.5174/1964, ten opsigte van die genoemde Erf No. 353, dorp Berario, deur die skraping van voorwaardes 2 (m) en 2 (o).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewen-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/239/4.

No. 125 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Edenvale, was approved by Proclamation No. 39 of 1954, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Edenvale, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale; this amendment is known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/41.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/15/41.

No. 125 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Edenvale by Proklamasie No. 39 van 1954, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Edenvale, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Edenvale; hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1/41.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewen-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal
T.A.D. 5/2/15/41.

14. Groblersdal..... francolin;
15. Heidelberg..... guinea-fowl, francolin and hare;
16. Klerksdorp..... (a) redneck francolin;
(b) blesbuck and springbuck during the period 15th May to 31st July, 1967, in respect of the following farms:—
(i) Portion of the farm Buffelsfontein No. 443-I.P. owned by S. S. Barnard;
(ii) Portions of the farm Doornplaat No. 410-I.P., owned by A. P. and P. J.; Keeve;
(iii) Portion of the farm Hartebeesfontein No. 422-I.P., owned by J. H. Bekker;
(iv) Portions of the farm Oorbietjiesfontein No. 293-I.P., owned by J. H. R. and H. Lemmer;
(v) Portion of the farm Palmietfontein No. 281-I.P., of which Mrs. L. Kirstein is usufructuary;
(vi) Portion of the farm Rietfontein No. 304-I.P., owned by the estate of the late H. J. Badenhorst;
(vii) Portion of the farm Rietfontein No. 341-I.P., owned by J. Wilkens;
(viii) Portions of the farm Rietkuil No. 397-I.P., owned by W. J. Jooste and the estate of the late R. H. Lemmer;
(ix) Portion of the farm Rietvallei No. 285-I.P., owned by Mrs. J. F. Lombard;
(x) Portions of the farm Schoemansfontein No. 396-I.P., owned by C. P. Vermaas and Mrs. B. J. Vermaas;
(xi) Portions of the farm Witpoort No. 394-I.P., owned by J. Wilkens and C. J. de Klerk;
17. Koster..... redneck francolin and hare;
18. Letaba..... blue wildebeest, zebra, duiker, bushbuck and hare;
19. Lichtenburg..... guinea-fowl and francolin;
20. Lydenburg..... (a) francolin and hare;
(b) duiker and guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1967;
21. Marico..... redneck francolin;
22. Messina..... (a) hare;
(b) impala, kudu, duiker and francolin, during the period 15th May to 31st July, 1967;
23. Middelburg..... (a) guinea-fowl (except from the 1st December, 1967, to the 30th April, 1968), francolin and hare;
(b) blesbuck and springbuck during the period 15th May to 31st July, 1967;
24. Nelspruit..... bushbuck, duiker, guinea-fowl and hare;
25. Pietersburg..... (a) guinea-fowl, redneck francolin and hare;
(b) impala, kudu, bushbuck and duiker, during the period 15th May to 31st July, 1967;
26. Piet Retief..... (a) blesbuck, duiker, francolin and hare (except red hare);
(b) guinea-fowl, during period 15th May to 31st July, 1967;
27. Pilgrims Rest.... (a) hare;
(b) duiker, during the period 15th May to 31st July, 1967;
28. Potchefstroom.. (a) redneck francolin;
(b) guinea-fowl, during the period 15th May to 31st July, 1967;
29. Potgietersrus.... (a) guinea-fowl (except from 1st December, 1967, to 28th February, 1968), francolin and hare;
(b) blesbuck, impala, kudu, bushbuck and duiker in respect of the area north-west of the Pretoria-Messina National Road;
(c) blesbuck, impala, kudu and duiker during the period 15th May to 31st July, 1967;
30. Pretoria..... blesbuck, redneck francolin and hare;
31. Rustenburg..... redneck francolin and hare;
32. Standerton..... guinea-fowl, francolin and spurwing geese during the period 15th May to 31st July, 1967;
33. Swartruggens.... redneck francolin and hare;
34. Thabazimbi..... redneck francolin and hare;
35. Vanderbijlpark.. (a) francolin;
(b) blesbuck, springbuck, guinea-fowl and spurwing geese, during the period 15th May to 31st July, 1967;
36. Ventersdorp..... francolin;
37. Vereeniging..... (a) francolin;
(b) blesbuck, springbuck, guinea-fowl and spurwing geese (except Vaaldam) during the period 15th May to 31st July, 1967;
14. Groblersdal..... fisante;
15. Heidelberg..... tarentale, fisante en hase;
16. Klerksdorp..... (a) Rooikeelfisante;
(b) blesbokke en springbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967 ten opsigte van die volgende plase:—
(i) Gedeelte van die plaas Buffelsfontein No. 443-I.P., waarvan S. S. Barnard die eienaar is;
(ii) Gedeeltes van die plaas Doornplaat No. 410-I.P., waarvan P. J. en A. P. Keeve die eienaars is;
(iii) Gedeelte van die plaas Hartebeesfontein No. 422-I.P., waarvan J. H. Bekker die eienaar is;
(iv) Gedeeltes van die Plaas Oorbietjiesfontein No. 293-I.P., waarvan J. H. R. en H. Lemmer die eienaars is;
(v) Gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 281-I.P. waarvan mev. L. Kirstein die vruggebruikster is;
(vi) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 304-I.P., waarvan die boedel van wyle H. J. Badenhorst die eienaar is;
(vii) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 341-I.P., waarvan J. Wilkens die eienaar is;
(viii) Gedeeltes van die plaas Rietkuil No. 397-I.P., waarvan W. J. Jooste en die boedel van wyle R. H. Lemmer die eienaars is;
(ix) Gedeelte van die plaas Rietvallei No. 285-I.P., waarvan mev. J. F. Lombard die eienares is;
(x) Gedeeltes van die plaas Schoemansfontein No. 396-I.P., waarvan C. P. Vermaas die eienaar en mev. B. J. Vermaas die eienares is;
(xi) Gedeeltes van die plaas Witpoort No. 394-I.P., waarvan J. Wilkens en C. J. de Klerk die eienaars is;
17. Koster..... rooikeelfisante en hase;
18. Letaba..... blouwildebeeste, sebras, duikers, bosbokke en hase;
19. Lichtenburg..... tarentale en fisante;
20. Lydenburg..... (a) fisante en hase;
(b) duikers en tarentale, gedurende 15 Mei tot 15 Augustus 1967;
21. Marico..... rooikeelfisante;
22. Messina..... (a) hase;
(b) rooibokke, koedoes, duikers en fisante, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
23. Middelburg..... (a) tarentale (uitgesonderd vanaf 1 Desember 1967 tot 30 April 1968) fisante en hase;
(b) blesbokke en springbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
24. Nelspruit..... bosbokke, duikers, tarentale en hase;
25. Pietersburg..... (a) tarentale, rooikeelfisante, en hase;
(b) rooibokke, koedoes, bosbokke en duikers, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
26. Piet Retief..... (a) blesbokke, duikers, fisante en hase (uitgesonderd rooihase);
(b) tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
27. Pilgrim's Rest... (a) hase;
(b) duikers, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
28. Potchefstroom... (a) rooikeelfisante;
(b) tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
29. Potgietersrus.... (a) tarentale (uitgesonderd van 1 Desember 1967 tot 28 Februarie 1968) fisante en hase;
(b) blesbokke, rooibokke, koedoes, bosbokke en duikers ten opsigte van die gebied noordwes van die Pretoria-Messina se Nasionale Pad;
(c) blesbokke, rooibokke, koedoes, duikers, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
30. Pretoria..... blesbokke, rooikeelfisante en hase;
31. Rustenburg..... rooikeelfisante en hase;
32. Standerton..... tarentale, fisante en wilde-makoue, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
33. Swartruggens.... rooikeelfisante en hase;
34. Thabazimbi..... rooikeelfisante en hase;
35. Vanderbijlpark.. (a) fisante;
(b) blesbokke, springbokke, tarentale en wilde-makoue gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
36. Ventersdorp..... fisante;
37. Vereeniging..... (a) fisante;
(b) blesbokke, springbokke, tarentale en wilde-makoue (uitgesonderd Vaaldam) gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;

38. Volksrust..... (a) guinea-fowl, francolin, and hare;
(b) blesbuck in respect of the following farms:—
(i) Portion of the farm Burgershoop No. 107-H.S., owned by A. B. Lombard;
(ii) Portion of the farm Honingvallei No. 104-H.S., owned by B. C. Lötter;
(iii) Portion of the farm Poortje No. 96-H.S., owned by D. E. Preuyt;
(iv) Portions of the farm Rietfontein No. 112-H.S., owned by T. Uys and Mrs. E. A. Krogman;
(v) Portion of the farm Wintershoek No. 119-H.S., owned by H. O. Eksteen;
(vi) Portions of the farm Zwartkop No. 103-H.S., owned by J. Crowther, P. G. Greyling and B. J. de Klerk;
(vii) Portion of the farm Bloemhof No. 118-H.T., owned by J. Z. Moolman;
(viii) Portion of the farm Mooimeisiesfontein No. 77-H.S., owned by C. J. de Jager;
(c) springbuck, during the period 15th May to 31st July, 1967, in respect of the portions of the farm Schoongezicht No. 86-H.T., owned by D. C. and S. P. Malan;
(d) spurwing geese, during the period 15th May to 31st July, 1967;
39. Wakkerstroom.. (a) blesbuck, springbuck, guinea-fowl, francolin and hare;
(b) spurwing geese, during the period from 15th May to 31st July, 1967;
40. Waterberg..... guinea-fowl, francolin and hare except in the Hoekberg, Heuningfontein and Nylstroom soil conservation districts as well as the following farms:—
(i) Portion of the farm Burgerspoort No. 620-L.R., owned by J. Stevens;
(ii) Portion of the farm New Belgium No. 608-L.R., (known as Oldensfontein), owned by M. M. J. Bekker;
(iii) Portions of the farm Zandpan No. 63-L.Q., owned by P. J. Meyer and J. A. G. Delport;
(iv) Portion of the farm Eyzerbeen No. 553-L.R., owned by H. J. van Staden;
(v) Portions of the farm Weltevreden No. 469-K.Q., owned by P. S. F., S. S. and S. J. Joubert;
(vi) Portion of the farm Stockpoort No. 1-L.Q., owned by the estate of the late S. Oosthyzen the executor of which is A. E. van Wyk;
(vii) Portions of the farms De Dam No. 8-L.Q., and Sterkwater No. 24-L.Q., owned by Z. C. Grobler;
(viii) Portions of the farm Hermanusdoorns No. 84-K.Q., owned by J. Prinsloo, D. C. Erasmus and C. J. van der Merwe;
41. Waterval-Boven. francolin and hare.
42. Witbank..... (a) francolin and hare;
(b) blesbuck and springbuck in respect of the portion of the farm Rhenosterfontein No. 318-J.S., owned by A. M. Jordaan;
(c) blesbuck in respect of the following farms:—
(i) Portion of the farm Rhenosterfontein No. 318-J.S., owned by M. J. Lourens;
(ii) Portion of the farm Waterval No. 230-J.S., owned by J. B. M. Hertzog;
(d) springbuck in respect of the part of the farm Vlaklaagte No. 330-J.S., owned by I. P. du Preez;
(e) guinea-fowl, during the period 15th May to 31st July, 1967;
43. White River..... bushbuck, duiker, guinea-fowl and hare;
44. Wolmaransstad.. guinea-fowl, francolin and spurwing geese, during the period 15th May to 31st July, 1967;
45. Zoutpansberg... impala, kudu, duiker, bushbuck and francolin, during the period 15th May to 31st July, 1967.
38. Volksrust..... (a) tarentale, fisante en hase;
(b) blesbokke ten opsigte van die volgende plase:—
(i) Gedeelte van die plaas Burgershoop No. 107-H.S., waarvan A. B. Lombard die eienaar is;
(ii) Gedeelte van die plaas Honingvallei No. 104-H.S., waarvan B. C. Lötter die eienaar is;
(iii) Gedeelte van die plaas Poortje No. 96-H.S., waarvan D. E. Preuyt die eienaar is;
(iv) Gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 112-H.S., waarvan T. Uys die eienaar en mev. E. A. Krogman die eienares is;
(v) Gedeelte van die plaas Wintershoek No. 119-H.S., waarvan H. O. Eksteen die eienaar is;
(vi) Gedeeltes van die plaas Zwartkop No. 103-H.S., waarvan J. Crowther, P. G. Greyling en B. J. de Klerk die eienaars is;
(vii) Gedeelte van die plaas Bloemhof No. 118-H.T., waarvan J. Z. Moolman die eienaar is;
(viii) Gedeelte van die plaas Mooimeisiesfontein No. 77-H.S., waarvan C. J. de Jager die eienaar is;
(c) springbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967 ten opsigte van die gedeeltes van die plaas Schoongezicht No. 86-H.T., waarvan D. C. en S. P. Malan die eienaars is;
(d) wilde-makoue, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
39. Wakkerstroom.. (a) blesbokke, springbokke, tarentale, fisante en hase;
(b) wilde-makoue, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
40. Waterberg..... tarentale, fisante en hase uitgesondered in die Hoekbergse, Heuningfonteinse en Nylstroomse grondbewaringsdistrikte asook die volgende plase:—
(i) Gedeelte van die plaas Burgerspoort No. 620-L.R., waarvan J. Stevens die eienaar is;
(ii) Gedeelte van die plaas New Belgium No. 608-L.R., (bekend as Oldensfontein), waarvan M. M. J. Bekker die eienaar is;
(iii) Gedeeltes van die plaas Zandpan No. 63-L.Q., waarvan P. J. Meyer en J. A. G. Delport die eienaars is;
(iv) Gedeelte van die plaas Eyzerbeen No. 553-L.R., waarvan H. J. van Staden die eienaar is;
(v) Gedeeltes van die plaas Weltevreden No. 469-K.Q., waarvan P. S. F., S. S. en S. J. Joubert die eienaars is;
(vi) Gedeelte van die plaas Stockpoort No. 1-L.Q., waarvan die boedel van wyle S. Oosthuizen die eienaar en A. E. van Wyk die Ekskuteur is;
(vii) Gedeeltes van die plase De Dam No. 8-L.Q., en Sterkwater No. 24-L.Q., waarvan Z. C. Grobler die eienaar is;
(viii) Gedeeltes van die plaas Hermanusdoorns No. 84-K.Q., waarvan J. Prinsloo, D. C. Erasmus en C. J. van der Merwe die eienaars is;
41. Waterval-Boven. fisante en hase;
42. Witbank..... (a) fisante en hase;
(b) blesbokke en springbokke ten opsigte van die gedeelte van die plaas Rhenosterfontein No. 318-J.S., waarvan A. M. Jordaan die eienaar is;
(c) blesbokke ten opsigte van die volgende plase:—
(i) Gedeelte van die plaas Rhenosterfontein No. 318-J.S., waarvan M. J. Lourens die eienaar is;
(ii) Gedeelte van die plaas Waterval No. 230-J.S., waarvan J. B. M. Hertzog die eienaar is;
(d) springbokke ten opsigte van die gedeelte van die plaas Vlaklaagte No. 330-J.S., waarvan I. P. du Preez die eienaar is;
(e) tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
43. Witrivier..... bosbokke, duikers, tarentale en hase;
44. Wolmaransstad.. tarentale, fisante en wilde-makoue, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967;
45. Zoutpansberg... rooibokke, koedoes, duikers, bosbokke en fisante, gedurende die tydperk 15 Mei tot 31 Julie 1967.

No. 129 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section 11 (c) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), I hereby declare that the species of game described in the Schedule hereto shall, during the period 15th May to 31st July, 1967, inclusive, be open game in the areas set forth in the said Schedule: Provided that the provisions of this Proclamation shall—

- (a) apply only to a person who is not an "owner" as contemplated in the above-mentioned Ordinance; and
- (b) not be applicable in—
- (i) any scheduled Bantu areas as defined in the Bantu Trust and Land Act, 1936;
 - (ii) any area declared a released area in terms of section 2 (1) of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as amended, and of which the South African Bantu Trust constituted under section 4 of that Act, or a Bantu, is the registered owner; and
 - (iii) any area declared a game reserve, in terms of the above-mentioned Ordinance or any other law.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.N. 8/4/2/1/1967.

SCHEDULE.

Within the Magisterial District:

1. Amersfoort.....	guinea-fowl, francolin and hare;
2. Balfour.....	guinea-fowl, francolin and hare;
3. Barberton.....	guinea-fowl, and hare;
4. Belfast.....	guinea-fowl, francolin and hare;
5. Bethal.....	guinea-fowl, francolin and hare;
6. Brits.....	guinea-fowl, francolin and hare;
7. Bronkhorstspuit.....	francolin;
8. Carolina.....	francolin and hare;
9. Christiana.....	guinea-fowl and francolin;
10. Coligny.....	guinea-fowl and francolin;
11. Delareyville.....	francolin;
12. Delmas.....	guinea-fowl and francolin;
13. Ermelo.....	guinea-fowl, francolin and hare;
14. Groblersdal.....	francolin;
15. Heidelberg.....	guinea-fowl, francolin and hare;
16. Klerksdorp.....	redneck francolin;
17. Koster.....	redneck francolin and hare;
18. Letaba.....	hare;
19. Lichtenburg.....	guinea-fowl and francolin;
20. Lydenburg.....	guinea-fowl, francolin and hare;
21. Marico.....	redneck francolin;
22. Messina.....	francolin and hare;
23. Middelburg.....	guinea-fowl, francolin and hare;
24. Nelspruit.....	guinea-fowl and hare;
25. Pietersburg.....	guinea-fowl, redneck francolin and hare;
26. Piet Retief.....	guinea-fowl, redneck francolin and hare;
27. Pilgrim's Rest.....	hare;
28. Potchefstroom.....	guinea-fowl and redneck francolin;
29. Potgietersrus.....	guinea-fowl, francolin and hare;
30. Pretoria.....	redneck francolin and hare;
31. Rustenburg.....	redneck francolin and hare;
32. Standerton.....	guinea-fowl and francolin;
33. Swartuggens.....	redneck francolin and hare;
34. Thabazimbi.....	redneck francolin and hare;
35. Vanderbijlpark.....	guinea-fowl and francolin;
36. Ventersdorp.....	redneck francolin;
37. Vereeniging.....	guinea-fowl and francolin;
38. Volksrust.....	guinea-fowl, francolin and hare;
39. Wakkerstroom.....	guinea-fowl, francolin and hare;
40. Waterberg.....	guinea-fowl, francolin and hare excepting in the Hoekberg, Heuningfontein and Nylstroom soil conservation districts, as well as the following farms:—

- (i) Portion of the farm Burgerspoort No. 620-L.R., owned by J. Stevens;

No. 129 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel 11 (c) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), aan my verleen word, verklaar ek hierby dat die spesies wild wat in die Bylae hierby beskryf word, gedurende die tydperk 15 Mei tot en met 31 Julie 1967, oopwild is in die gebiede in genoemde Bylae vermeld: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie Proklamasie—

- (a) slegs van toepassing is op iemand wat nie 'n „eienaar” is nie soos bedoel by bovermelde Ordonnansie; en
- (b) nie van toepassing is nie in—
- (i) enige afgesonderde Bantoegebied soos omskryf in die Bantoe-trust en -grond Wet, 1936;
 - (ii) enige gebied wat, ingevolge artikel 2 (1) van die Bantoe-trust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos gewysig, 'n oopgestelde gebied verklaar is, en waarvan die Suid-Afrikaanse Bantoe-trust, ingestel kragtens artikel 4 van daardie Wet, of 'n Bantoe, die geregistreerde eienaar is; en
 - (iii) enige gebied wat 'n wildreserwe verklaar is ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie of enige ander Wet.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoederd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.N. 8/4/2/1/1967.

BYLAE.

Binne die Landdrosdistrik:—

1. Amersfoort.....	tarentale, fisante en hase;
2. Balfour.....	tarentale, fisante en hase;
3. Barberton.....	tarentale en hase;
4. Belfast.....	tarentale, fisante en hase;
5. Bethal.....	tarentale, fisante en hase;
6. Brits.....	tarentale, fisante en hase;
7. Bronkhorstspuit.....	fisante;
8. Carolina.....	fisante en hase;
9. Christiana.....	tarentale en fisante;
10. Coligny.....	tarentale en fisante;
11. Delareyville.....	fisante;
12. Delmas.....	tarentale en fisante;
13. Ermelo.....	tarentale, fisante en hase;
14. Groblersdal.....	fisante;
15. Heidelberg.....	tarentale, fisante en hase;
16. Klerksdorp.....	rooikeelfisante;
17. Koster.....	rooikeelfisante en hase;
18. Letaba.....	hase;
19. Lichtenburg.....	tarentale en fisante;
20. Lydenburg.....	tarentale, fisante en hase;
21. Marico.....	rooikeelfisante;
22. Messina.....	fisante en hase;
23. Middelburg.....	tarentale, fisante en hase;
24. Nelspruit.....	tarentale en hase;
25. Pietersburg.....	tarentale, rooikeelfisante en hase;
26. Piet Retief.....	tarentale, rooikeelfisante en hase;
27. Pilgrim's Rest.....	hase;
28. Potchefstroom.....	tarentale en rooikeelfisante;
29. Potgietersrus.....	tarentale, fisante en hase;
30. Pretoria.....	rooikeelfisante en hase;
31. Rustenburg.....	rooikeelfisante en hase;
32. Standerton.....	tarentale en fisante;
33. Swartuggens.....	rooikeelfisante en hase;
34. Thabazimbi.....	rooikeelfisante en hase;
35. Vanderbijlpark.....	tarentale en fisante;
36. Ventersdorp.....	rooikeelfisante;
37. Vereeniging.....	tarentale en fisante;
38. Volksrust.....	tarentale, fisante en hase;
39. Wakkerstroom.....	tarentale, fisante en hase;
40. Waterberg.....	tarentale, fisante en hase uitgesonderd in die Hoekbergse, Heuningfonteinse en Nylstroomse grondbewaringsdistrikte asook die volgende plase:

- (i) Gedeelte van die plaas Burgerspoort No. 620-L.R., waarvan J. Stevens die eienaar is;

- (ii) Portion of the farm New Belgium No. 608-L.R., (known as Oldensfontein) owned by M. M. J. Bekker;
- (iii) Portion of the farm Zandpan No. 63-L.Q., owned by P. J. Meyer and J. A. G. Delport;
- (iv) Portion of the farm Eyzerbeen No. 553-L.R., owned by H. J. van Staden;
- (v) Portion of the farm Weltevreden No. 469-K.Q., owned by P. S. F., S. S. and S. J. Joubert;
- (vi) Portion of the farm Stockpoort No. 1-L.Q., owned by the estate of the late S. Oosthuizen the executor of which is A. E. van Wyk;
- (vii) Portions of the farms De Dam No. 8-L.Q., and Sterkwater No. 24-L.Q., owned by Z. C. Grobler;
- (viii) Portions of the farm Hermanusdoorns No. 84-K.Q., owned by J. Prinsloo, D. C. Erasmus and C. J. van der Merwe;

- 41. Waterval Boven..... francolin and hare;
- 42. Witbank..... guinea-fowl, francolin and hare;
- 43. White River..... guinea-fowl and hare;
- 44. Wolmaransstad..... guinea-fowl and francolin;
- 45. Zoutpansberg..... francolin.

- (ii) Gedeelte van die plaas New Belgium No. 608-L.R., (bekend as Oldensfontein) waarvan M. M. J. Bekker die eienaar is;
- (iii) Gedeeltes van die plaas Zandpan No. 63-L.Q., waarvan P. J. Meyer en J. A. G. Delport die eienaars is;
- (iv) Gedeelte van die plaas Eyzerbeen No. 553-L.R., waarvan H. J. van Staden die eienaar is;
- (v) Gedeelte van die plaas Weltevreden No. 469-K.Q., waarvan P. S. F., S. S. en S. J. Joubert die eienaars is;
- (vi) Gedeelte van die plaas Stockpoort No. 1-L.Q., waarvan die boedel van wyle S. Oosthuizen die eienaar en A. E. van Wyk die Eksekuteur is;
- (vii) Gedeeltes van die plase De Dam No. 8-L.Q., en Sterkwater No. 24-L.Q., waarvan Z. C. Grobler die eienaar is;
- (viii) Gedeeltes van die plaas Hermanusdoorns No. 84-K.Q., waarvan J. Prinsloo, D. C. Erasmus en C. J. van der Merwe die eienaars is;

- 41. Waterval Boven..... fisante en hase;
- 42. Witbank..... tarentale, fisante en hase;
- 43. Witrivier..... tarentale en hase;
- 44. Wolmaransstad..... tarentale en fisante;
- 45. Zoutpansberg..... fisante.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 295.] [12 April 1967.
GAME REGULATIONS. — AMENDMENT OF REGULATION 9 OF CHAPTER I: LICENCES AND PERMITS.

In terms of the provisions of section 12 of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), the Administrator hereby amends the Game Regulations published under Administrator's Notice No. 332 of the 1st May, 1950, and amended from time to time, by the substitution in regulation 9 (2) of Chapter I (Licences and permits), for the expression "100 lb." of the expression "200 lb."

Administrator's Notice No. 296.] [12 April 1967.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that a public district road, 80 Cape feet wide, which is an extension of District Road No. 390, shall exist on the farm Speenkoppies No. 179—H.T., District of Piet Retief, in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (b).

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

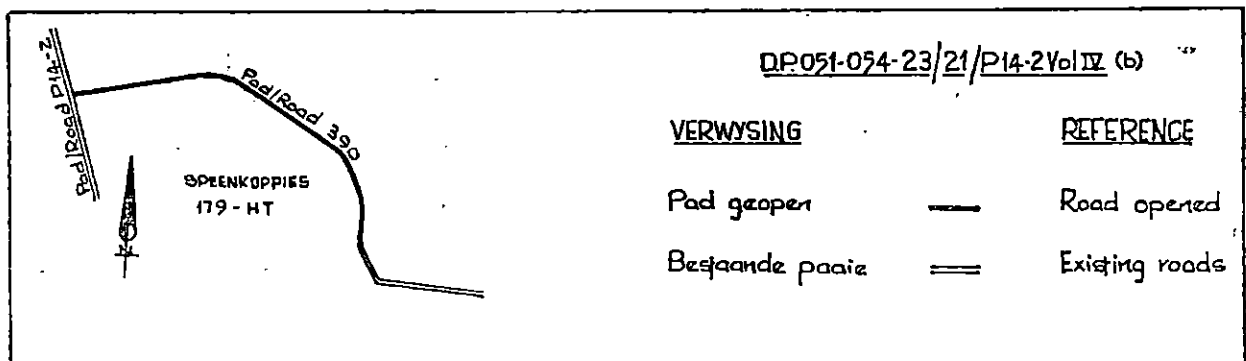
Administrateurskennisgewing No. 295.] [12 April 1967.
WILDREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 9 VAN HOOFSTUK I: LISENSIES EN PERMITTE.

Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), wysig die Administrateur hierby die Wildregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 332 van 1 Mei 1950 en van tyd tot tyd gewysig, deur in regulasie 9 (2) van Hoofstuk I (Lisensies en Permite), die uitdrukking „100 lb.” deur die uitdrukking „200 lb.” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 296.] [12 April 1967.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK PIET RETIEF.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 80 Kaapse voet breed, wat 'n verlenging is van Distrikspad No. 390, sal bestaan op die plaas Speenkoppies No. 179—H.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (b).



VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen	— Road opened
Bestaande paaie	== Existing roads

Administrator's Notice No. 297.]

[12 April 1967.

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.14/2, DISTRICT OF PIET RETIEF.

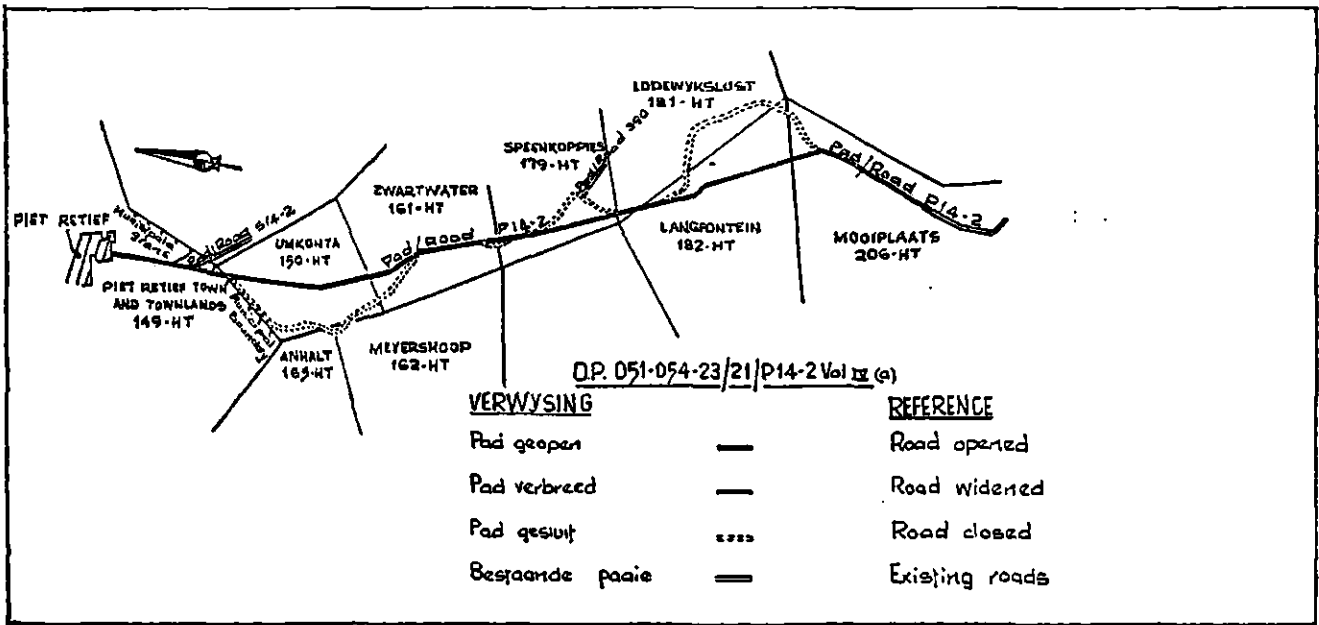
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that Provincial Road No. P.14/2 traversing the farms Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., Umkonta No. 150—H.T., Zwartwater No. 161—H.T., Speenkoppies No. 179—H.T., Lodewykslust No. 181—H.T., Langfontein No. 182—H.T. and Mooiplaats No. 206—H.T., District of Piet Retief, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.
D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (a).

Administrateurskennisgewing No. 297.]

[12 April 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.14/2, DISTRIK PIET RETIEF.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.14/2 oor die plase Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., Umkonta No. 150—H.T., Zwartwater No. 161—H.T., Speenkoppies No. 179—H.T., Lodewykslust No. 181—H.T., Langfontein No. 182—H.T. en Mooiplaats No. 206—H.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.
D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (a).



Administrator's Notice No. 298.]

[12 April 1967.

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

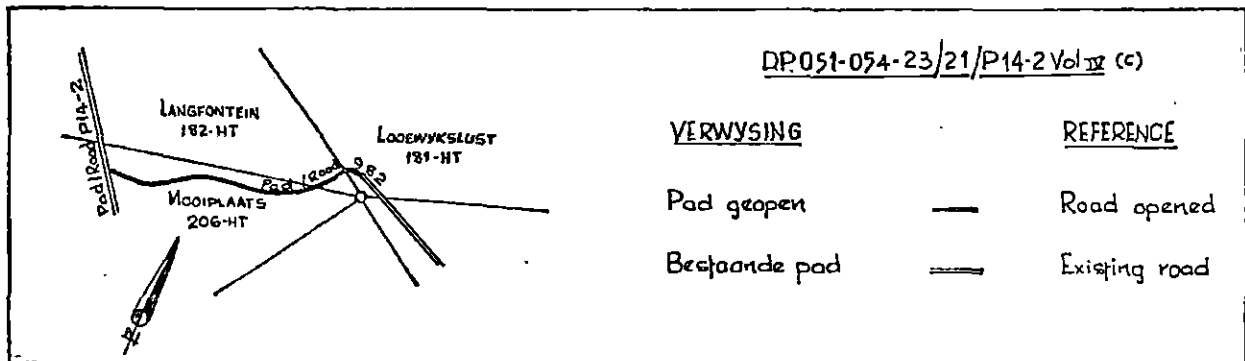
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that a public district road, 80 Cape feet wide, which is an extension of District Road No. 982, shall exist on the farms Mooiplaats No. 206—H.T., Langfontein No. 182—H.T. and Lodewykslust No. 181—H.T., District of Piet Retief, in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.
D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (c).

Administrateurskennisgewing No. 298.]

[12 April 1967.

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK PIET RETIEF.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 80 Kaapse voet breed, wat 'n verlenging is van Distrikspad No. 982, sal bestaan op die plase Mooiplaats No. 206—H.T., Langfontein No. 182—H.T. en Lodewykslust No. 181—H.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon.
D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (c).



Administrator's Notice No. 299.]

[12 April 1967.

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that a public road, 20 Cape feet wide, shall exist on the farms Langfontein No. 182—H.T. and Lodewykslust No. 181—H.T., District of Piet Retief, in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (d).

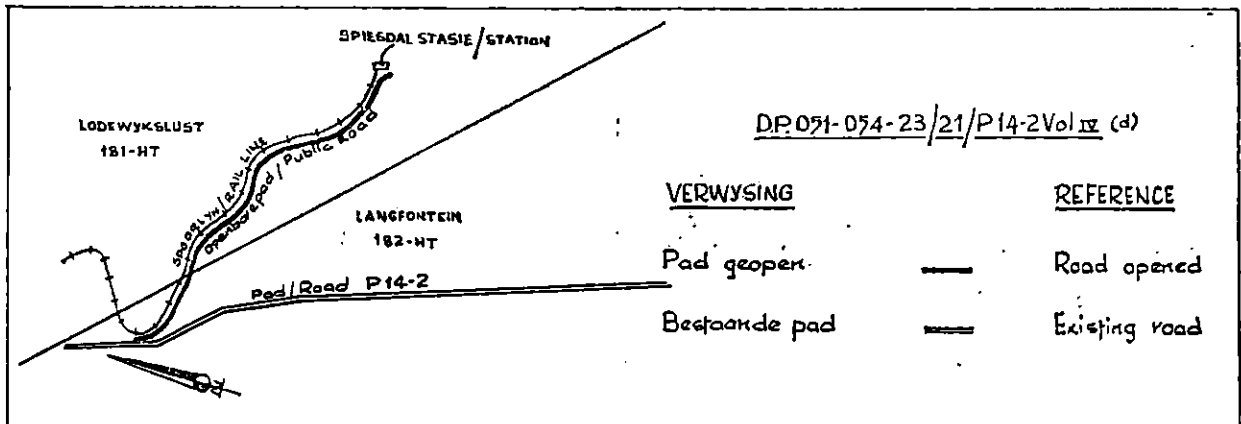
Administrateurskennisgewing No. 299.]

[12 April 1967.

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK PIET RETIEF.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 20 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plase Langfontein No. 182—H.T. en Lodewykslust No 181—H.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (d).



Administrator's Notice No. 300.]

[12 April 1967.

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that a public District Road No. 214, 80 Cape feet wide, shall exist on the farms Umkonta No. 150—H.T., Anhalt No. 165—H.T., Meyershoop No. 162—H.T. and Zwartwater No. 161—H.T., District of Piet Retief, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (e).

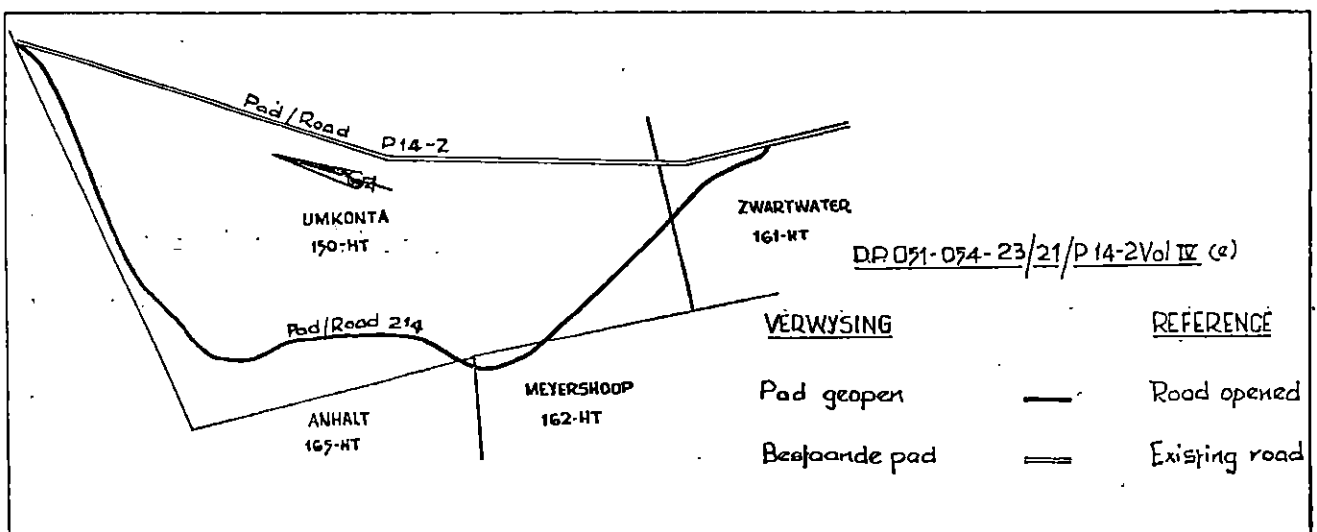
Administrateurskennisgewing No. 300.]

[12 April 1967.

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK PIET RETIEF.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat 'n openbare Distrikspad No. 214, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plase Umkonta No. 150—H.T., Anhalt No. 165—H.T., Meyershoop No. 162—H.T. en Zwartwater No. 161—H.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-054-23/21/P14-2 Vol. IV (e).



Administrator's Notice No. 301.] [12 April 1967.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY. — PUBLIC BODIES (LANGUAGE) ORDINANCE, 1958—APPLICATION.

The Administrator hereby publishes in terms of section 4 (1) of the Public Bodies (Language) Ordinance, 1958, that he has applied the provisions of section 4 of the said Ordinance to the posts in the City Council of Johannesburg as set out in the attached schedule and which are not regarded as professional, administrative or clerical posts.

T.A.L.G. 6/10/2.

SCHEDULE.

Designation.

Clerk of Works.
(Department of City Engineer and Electricity.)
Driver Examiner.
(Licensing Department.)
Installation Inspector.
(Electricity and Gas Department.)
Senior Installation Inspector.
(Electricity and Gas Department.)

Administrator's Notice No. 302.] [12 April 1967.
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD No. 2121, DISTRICTS OF CAROLINA AND ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Carolina and Ermelo, that District Road No. 2121 traversing the farms Bankfontein No. 215—I.S., District of Ermelo, and Vaalbank No. 212—I.S., District of Carolina, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/2121 (a).

Administrateurskennisgewing No. 301.] [12 April 1967.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG. — ORDONNANSIE OP OPENBARE LIGGAME (TAAL) 1958—TOEPASSING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 4 (1) van die Ordonnansie op Openbare Liggame (Taal) 1958, dat hy die bepalings van artikel 4 van genoemde Ordonnansie van toepassing gemaak het op die poste van die Stadsraad van Johannesburg soos uiteengesit in die bygaande bylae wat nie professionele, administratiewe of klerklike poste geag word nie.

T.A.L.G. 6/10/2.

BYLAE.

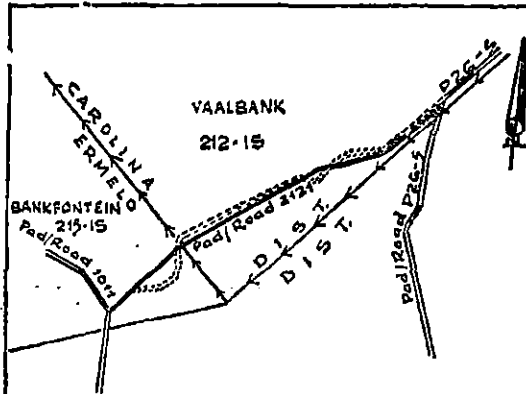
Posbenaming.

Bestuurderondersoeker.
(Lisensiedepartement.)
Installasie-inspekteur.
(Elektrisiteits- en Gasdepartement.)
Klerk van Werke.
(Departemente van Stadsingenieur en Elektrisiteit.)
Senior Installasie-inspekteur.
(Elektrisiteits- en Gasdepartement.)

Administrateurskennisgewing No. 302.] [12 April 1967.
VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD No. 2121, DISTRIKTE CAROLINA EN ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padrade van Carolina en Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad No. 2121 oor die plase Bankfontein No. 215—I.S., distrik Ermelo, en Vaalbank No. 212—I.S., distrik Carolina, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aange-
toon.

D.P. 051-052-23/22/2121 (a).



D.P.051-052-23/22/2121 (a)

VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen	— Road opened
Pad verbreed	— Road widened
Pad gesluit	... Road closed
Bestaande pad	— Existing roads

Administrator's Notice No. 303.] [12 April 1967.
DEVIATION OF DISTRICT ROAD No. 2121, DISTRICTS OF CAROLINA AND ERMELO.

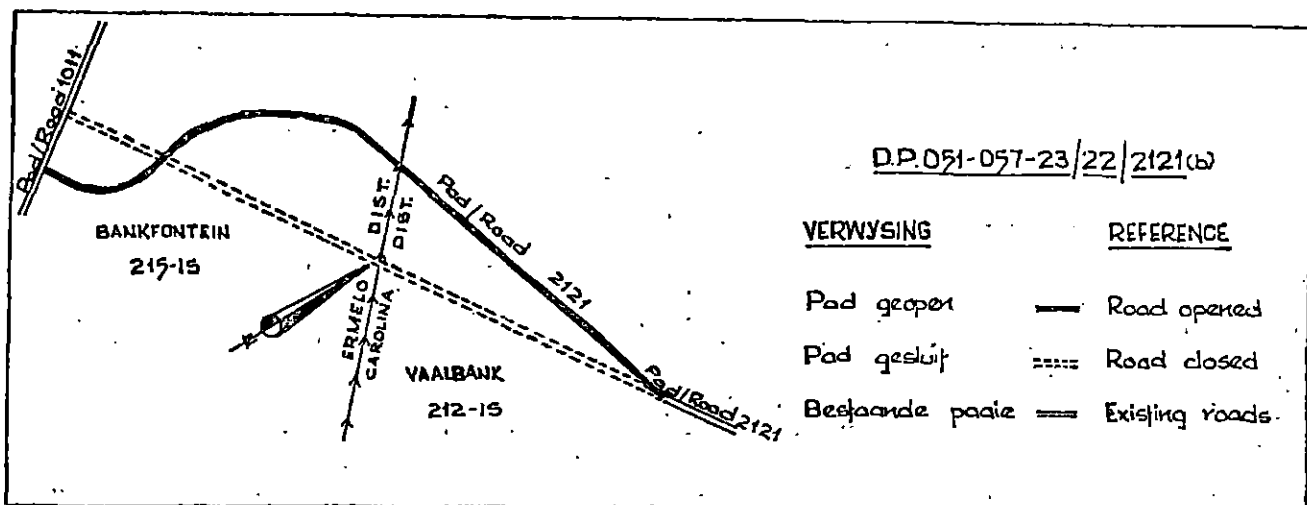
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Carolina and Ermelo, that District Road No. 2121 traversing the farms Bankfontein No. 215—I.S., District of Ermelo, and Vaalbank No. 212—I.S., District of Carolina, shall be deviated in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/2121 (b).

Administrateurskennisgewing No. 303.] [12 April 1967.
VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD No. 2121, DISTRIKTE CAROLINA EN ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padrade van Carolina en Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad No. 2121 oor die plase Bankfontein No. 215—I.S., distrik Ermelo, en Vaalbank No. 212—I.S., distrik Carolina, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word soos op bygaande sketsplan aange-
toon.

D.P. 051-052-23/22/2121 (b).



Administrator's Notice No. 304.]

[12 April 1967.

MEYERTON MUNICIPALITY.—TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates—

- “ caretaker ” means the person appointed by the Council from time to time to take care of the hall;
- “ Council ” means the Town Council of Meyerton or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of the provisions of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;
- “ hall ” means the town hall of the Council situated at Meyerton or Rothdene and includes the cloak-rooms and all facilities which are not excluded in terms of these by-laws and the Schedules thereto;
- “ hirer ” means the person who has signed the form of application prescribed in Schedule II to these by-laws.

Letting of Hall.

2. (1) The Council reserves the right to refuse to let the hall and also to cancel any booking thereof if the entertainment be not approved by the Council or if the hall is required for any purpose which, in the opinion of the Council, should take precedence and in such case no compensation, save as provided in section 4, shall be payable by the Council to the hirer for any loss which the hirer may suffer by reason of such cancellation.

(2) The hall shall not be let to any Asiatic, Bantu or Coloured person or any body which admits such persons to membership, and no hirer shall admit any such person or body to the hall.

(3) The hall shall not be let for the Day of the Covenant, Christmas Day, Good Friday or Ascension Day, except for church services.

(4) The use of chairs shall be included in the hire of the hall.

(5) All applications for the hire of the hall shall be in the form of Schedule II hereto, and shall be dealt with in the order in which they are received.

(6) The person signing the application form prescribed in Schedule II hereto, shall be deemed to be the hirer and if he signs on behalf of an impersonal body, he shall be jointly and severally liable with such body, criminally or civilly, for the observance of these by-laws.

Administrateurskennisgewing No. 304.]

[12 April 1967.

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—STADSAAL-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

- „ huurder ” iemand wat die aansoekvorm soos voorgeskryf in Bylae II by hierdie verordeninge geteken het;
- „ opsigter ” die persoon van tyd tot tyd deur die Raad aangestel om toesig oor die saal te hou;
- „ Raad ” die Stadsraad van Meyerton of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, gedelegeer het;
- „ saal ” die stadsaal van die Raad geleë te Meyerton of Rothdene of enige afdeling daarvan en omvat die kleedkamers en alle fasiliteite wat nie by hierdie verordeninge en die Bylaes daarby uitgesluit word nie.

Verhuur van saal.

2. (1) Die Raad behou hom die reg voor om te weier om die saal te verhuur, asook om enige bespreking daarvan te kanselleer indien die verrigtinge nie deur die Raad goedgekeur word nie of as die saal vir doeleindes nodig is wat, na die mening van die Raad, voorkeur moet geniet, en in sodanige geval is geen vergoeding, uitgenome soos in artikel 4 bepaal, deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige kansellasië ly nie.

(2) Die saal mag nie aan enige Asiaat, Bantoe of Kleurling of enige liggaam wat sodanige persone tot lidmaatskap toelaat verhuur word nie, en geen huurder mag enige sodanige persoon of liggaam in die saal toelaat nie.

(3) Die saal word nie vir Geloftedag, Kersdag, Goëie Vrydag of Hemelvaartdag verhuur nie, uitgesonderd vir kerkdienste.

(4) Die gebruik van stoele is by die huur van die saal ingesluit.

(5) Alle aansoeke om die huur van die saal moet gedoen word op die vorm van Bylae II hierby, en word afgehandel in die volgorde waarin hulle ontvang word.

(6) Die persoon wat die aansoekvorm wat in Bylae II hierby voorgeskryf is, onderteken word geag die huurder te wees, en indien hy namens 'n onpersoonlike liggaam geteken het, is hy gesamentlik en afsonderlike met sodanige liggaam verantwoordelik vir die nakoming van hierdie verordeninge, hetsy strafregtelik of siviël.

Reservation of the Hall.

3. No reservation shall be made unless the full rental as prescribed in Schedule I hereto is paid at the time of application for reservation, and no tickets shall be distributed or any public announcement made until the reservation has been accepted.

Cancellation of Reservation.

4. A hirer may cancel the reservation of the hall, and the rental paid in respect of such reservation shall be refunded to him on condition that he advises the Council 72 hours in advance of such cancellation in writing: Provided that if the reservation is cancelled by the Council on the ground that the hall is required for purposes which, in the opinion of the Council, should take precedence, the rental shall be refunded.

The Council not Responsible for Loss Suffered by Hirer or Members of the Public or for Accidents or Defect or Faults in the Lighting Installation or Equipment.

5. Under no circumstances shall the Council be responsible or liable for—

- (a) any damage or loss sustained by any person owing to any defect in the electrical installation or owing to any insufficiency or interruption of the power supply to the hall;
- (b) any damage to or loss of any property, articles or goods of whatsoever nature which the hirer or anyone else brings or leaves on the premises for his use or purposes, or any injury to any person or damage to or loss of the clothing of such person entering the premises or making use of the equipment or the hired premises, and the hirer by signing the form of application set out in Schedule II hereto, indemnifies the Council in respect of any claim which any person or persons may institute on any ground whatsoever;
- (c) any loss suffered by the hirer as a result of any failure or defect in the machinery, appliances or equipment for the lighting of the hired premises or of any other machinery, appliances or equipment howsoever caused.

Cloak-rooms.

6. The cloak-rooms shall be in the care and custody of the hirer who shall provide his own attendants and be responsible for any mistake or loss that may occur.

Responsibility of Hirer for Damage to Council's Property.

7. The hirer shall be responsible for any breakages or damage of whatsoever nature to the hall, furniture, fittings or any other property of the Council occurring during the period of hiring. Should any article of furniture be found to be defective by the hirer he shall point out such defect to the caretaker before taking the article into use, failing which everything shall be deemed to be in proper order. Any articles belonging to the Council which may be lost or missing from the rooms during or in connection with the hiring of the hall shall be paid for by the hirer. The Town Clerk may, in his discretion, require the hirer beforehand to make a deposit of or to provide a banker's guarantee for an amount not exceeding R100 (one hundred rand) to cover any possible damage or loss. Should the damage exceed the aforesaid amount the hirer shall be liable for such excess.

Right of Entry.

8. Any duly authorised officer of the Council shall be entitled at all times to enter the hall hired in terms of these by-laws.

Prohibition on Decorations and Posters.

9. No person shall—

- (a) display any mural decoration of any description or any interior or exterior decorations, flags, banners, emblems, posters or notices or similar articles in or on any portion of the hall without the approval of the Town Clerk;

Bespreking van die saal.

3. Geen bespreking word gedoen nie tensy die volle huurgeld soos in Bylae I hierby uiteengesit tydens die aansoek om te bespreek betaal is, en geen kaartjies mag gedistribueer of publieke aankondiging gedoen word nie alvorens die bespreking aanvaar is.

Kansellering van bespreking

4. 'n Huurder kan die bespreking van die saal kanselleer, en die huurgelde betaal ten opsigte van sodanige bespreking word aan hom terugbetaal op voorwaarde dat hy die Raad minstens 72 uur vooraf skriftelik kennis gee van die kansellering van sodanige bespreking: Met dien verstande dat indien die bespreking deur die Raad gekanselleer word omrede die saal vir doeleindes nodig is wat na die mening van die Raad voorkeur moet geniet, die huurgeld terugbetaal word.

Raad nie aanspreeklik nie vir verlies deur huurder of lede van die publiek of vir ongelukke of gebrek of foute in verligtingsinstallasie of uitrusting.

5. Die Raad is onder geen omstandighede verantwoordelik of aanspreeklik nie vir—

- (a) enige skade of verlies wat deur enigiemand gely word as gevolg van enige defek in die elektriese installasie of as gevolg van enige tekortkoming in of onderbreking van die kragtoevoer na die saal;
- (b) enige skade of verlies aan enige eiendom, artikels of dinge wat ook al wat die huurder of enigiemand op die perseel plaas of laat vir sy gebruik of doeleindes, of enige besering van enige persoon of beskadiging of verlies van klere van sodanige persone wat die perseel betree of gebruik maak van die toerusting of gehuurde persele, en deur onder-tekening van die aansoekvorm in Bylae II hierby uiteengesit vrywaar die huurder die Raad ten opsigte van enige eis wat enige persoon of persone op watter grond ook al instel;
- (c) enige verlies deur die huurder gely as gevolg van 'n onderbreking of gebrek in die masjinerie, toestelle of uitrusting vir die verligting van die gehuurde perseel, of van enige ander masjinerie, toestelle of uitrusting, hoe ook al veroorsaak.

Kleedkamers.

6. Die kleedkamers is onder die toesig en in die bewaring van die huurder wat self opassers moet verskaf en aanspreeklikheid aanvaar vir enige fout wat ontstaan of verlies wat gely word.

Aanspreeklikheid van huurder vir beskadiging van Raad se eiendom.

7. Die huurder is aanspreeklik vir enige breek- of ander skade wat ook al aan die saal, meubels, toebehore of enige ander eiendom van die Raad wat tydens die huurtydperk ontstaan het. As die huurder bevind dat enige meubelstuk gebrekkig is, moet hy die opsigter daarop attent maak voordat hy dit gebruik; by gebreke hiervan word daar geag dat alles in goeie orde is. Die huurder moet betaal vir enige artikel wat aan die Raad behoort en wat tydens of in verband met die verhuur van die saal uit die kamers verlore raak of vermis word. Die Stadsclerk kan na goed-dunke vereis dat die huurder vooraf 'n deposito moet stort of 'n bankiersgaransie van hoogstens R100 (honderd rand) moet verskaf om enige moontlike skade of verliese te dek. Ingeval die skade groter is as die voormelde bedrag is die huurder vir sodanige oorskrywing aanspreeklik.

Reg van betreding

8. Enige behoorlik gemagtigde amptenaar van die Raad het die reg om te alle tye die saal, wat ingevolge hierdie verordeninge gehuur word, te betree.

Verbod op dekorasies en aanplakbiljette.

9. Niemand mag—

- (a) enige muurversierings van watter aard ook al en geen binne- of buiteversierings, vlag, baniere, embleme, aanplakbiljette of kennisgewings of dergelike artikels sonder die goedkeuring van die Stadsclerk in of op enige deel van die saal vertoon nie;

(b) display any posters or similar advertisements at the entrance to the hall except on the special display board provided by the Council for that purpose. Such posters and advertisements may be displayed on such board for not more than 14 (fourteen) days before the function for which the hall has been hired;

(c) affix any screws or nails in or on any portion of the hall.

Prohibition on Cycles.

10. No person shall bring any cycle or motor cycle into the hall.

Smoking Prohibited.

11. No person shall smoke in the hall when a notice prohibiting smoking is displayed.

Clearing and Cleaning of Hall.

12. (1) The hirer shall ensure that the hall is vacated by 8 o'clock on the morning following the expiration of the hire of the hall and that the precincts of the hall are properly cleaned and left in the same condition in which they were found.

(2) Should the hirer use the kitchen, scullery or the serving room he shall ensure that it is properly cleaned before 8 o'clock on the morning following the expiration of the hire of the hall.

(3) The hirer shall ensure that all articles and things not belonging to the Council are removed from the hall by 8 o'clock on the morning following the expiration of the hire of the hall.

(4) Should the hirer fail to comply with the provisions of subsections (1), (2) and (3) the Council shall be entitled to do what is necessary and recover the costs of cleaning and removal from the hirer.

Hirers of Hall shall Supply their Own Servants to Wash the Crockery.

13. If crockery or cutlery is provided by the Council the hirer shall supply his own servants for the washing of such crockery or cutlery and shall ensure that the crockery or cutlery is returned in a clean and satisfactory condition.

Property Belonging to Hall shall not be removed therefrom.

14. No furniture or articles whatsoever shall be taken out of the hall used by the hirer, except under the direct supervision of and with the permission of the caretaker.

Inspection of Hall.

15. After every function the hall shall be inspected by the caretaker and the hirer or someone appointed by him for assessing any damage that may have occurred.

Admission of Public and Sale of Tickets.

16. The hirer shall be responsible for all arrangements in connection with admission of the public to the hall, the provision of ushers, police and such staff as may be necessary to control the admission of persons to the hall and the sale of tickets.

Electric Lighting and Cooking Apparatus.

17. (1) Electric lighting and similar appliances in the hall shall be manipulated by the caretaker only or other authorised officer appointed by the Council.

(2) At all times where the use of cooking apparatus is necessary no person shall use any apparatus other than the plugs or stoves provided by the Council. The use of portable stoves utilising liquid fuel is strictly prohibited.

Consent of Owner of Copyright shall be Required for Performance or Exhibition of any Musical or Other Works.

18. (1) Any letting of accommodation in terms of these by-laws shall not be deemed to convey any sanction by the Council for the performance or exhibition of any musical or other work without the consent of the owner of the copyright thereof in any form including the performing right. The hirer shall be bound to procure the consent of any such owner to such extent as may lawfully be re-

(b) enige aanplakbiljette of dergelijke advertensies by die ingang van die saal vertoon nie, uitgesonderd op die spesiale aanplakbord wat deur die Raad vir die doel daargestel is. Sodanige aanplakbiljette en advertensies kan op genoemde bord vertoon word vir hoogstens 14 (veertien) dae voor die verrigtinge waarvoor die saal gehuur word;

(c) enige skroewe of spykers in of aan enige deel van die saal aanbring nie.

Verbod op fietse.

10. Niemand mag enige trapfiets of motorfiets in die saal inbring nie.

Rook verbode.

11. Niemand mag in die saal rook nie wanneer 'n kennisgewing wat rook verbied daarin aangebring is.

Ontruiming en skoonmaak van saal.

12. (1) Die huurder moet toesien dat die saal ontruim word voor 8-uur op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal. Hy moet die omgewing van die saal behoorlik skoonmaak en in dieselfde toestand laat as dié waarin dit gevind was.

(2) Indien die huurder die kombuis, opwasplek of die dienskamer gebruik, moet hy toesien dat dit behoorlik skoongemaak word voor 8-uur op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(3) Die huurder moet toesien dat alle goedere en dinge wat nie die eiendom van die Raad is nie, uit die saal verwyder word voor 8-uur op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(4) Indien die huurder versuim om aan die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) te voldoen, kan die Raad dit doen en die koste van skoonmaak en verwydering op die huurder verhaal.

Huurders van saal moet hulle eie bediendes verskaf om breekgoed te was.

13. Indien breekgoed of eetgerei deur die Raad verskaf word, moet die huurder sy eie bediendes verskaf om bedoelde breekgoed of eetgerei te was, en sodanige huurder moet toesien dat die breekgoed of eetgerei in 'n skoon en bevredigende toestand terugbesorg word.

Eiendom behorende by saal mag nie daaruit verwyder word nie.

14. Geen meubels of artikels van watter aard ook al mag uit die saal wat die huurder gebruik, geneem word nie, tensy dit onder die regstreekse toesig van en met toestemming van die opsigter gedoen word.

Inspeksie van saal.

15. Na elke verrigting moet die saal deur die opsigter en die huurder of enigeen deur hom aangestel, geïnspekteer word om vas te stel watter skade veroorsaak is.

Toelating van publiek en verkoop van kaartjies.

16. Die huurder is aanspreeklik vir alle reëlings in verband met die toelating van die publiek tot die saal, die verskaffing van inleiers, polisie en sodanige personeel as wat nodig is om die toelating van persone tot die saal en die verkoop van kaartjies te beheer.

Elektriese beligting en kookapparaat.

17. (1) Elektriese beligtings- en dergelike toestelle in die saal moet slegs deur die opsigter of ander goedgekeurde beampste wat die Raad benoem, gehanteer word.

(2) Te alle tye wanneer die gebruik van kookapparaat nodig is mag niemand enige ander apparaat as die stopkontakke of stowe wat deur die Raad verskaf word, gebruik nie. Die gebruik van draagbare stowe waarin vloeibare brandstof gebruik word, word ten strengste verbied.

Toestemming van eienaar van kopiereg word vereis vir uitvoering of vertoning van enige musikale of ander werke.

18. (1) Enige verhuur van akkommodasie ingevolge hierdie verordeninge word nie beskou as 'n verlening van enige toestemming van die Raad tot die uitvoering of vertoning van enige musikale of ander werk nie sonder toestemming van die eienaar van die kopiereg daarvan in enige vorm met inbegrip van die reg van uitvoering. Die huurder is verplig om die toestemming van enige sodanige eienaar te verkry in sodanige mate as wat wettiglik vereis

quired and, if so required by the Town Clerk or other authorised officer of the Council, shall produce on demand proof to the satisfaction of the Town Clerk or such other officer of the grant of such consent prior to any such performance or exhibition; failure so to produce such proof shall entitle the Council, unless such work be immediately withdrawn on its demand from performance or exhibition, summarily to cancel the engagement of the premises hired and on written notice to that effect the right of the hirer to the use or continued use of the hall shall at once determine and cease, and the Council may exclude the hirer and his servants and licensees therefrom and decline to give access thereto, and shall not be liable to restore or refund any rent or hire paid in advance or otherwise for the use of the hall.

(2) By signing the application form set out in Schedule II hereto the hirer shall indemnify and hold harmless the Council from and against any claim for an injunction, damages or otherwise and for costs, including costs between attorney and client, that may be made against it by reason of any infringement by the hirer or any agent, employee, booking agent or servant of the hirer whilst using the hall of the copyright in any form of any person or company and in the conduct (including external advertisement and broadcasting) of any performance, work or act therein.

(3) Where programmes of music or works to be performed are printed prior to a performance, two copies of such printed programmes shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of such performance together with a list in duplicate of the encores rendered. Where the printed programme has not been adhered to, the hirer shall make the relevant alteration in writing to such programme so as to show the actual music or work performed. Where no programmes of music or works to be performed are printed, a complete list in duplicate of the music or works rendered shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of the performance. Such list shall show (a) titles of work performed; (b) number of times performed; (c) description; (d) author; (e) composer; (f) arranger; and (g) publisher.

Provisions for the Regulation of Performances.

19. (1) The Council reserves the right to demand, in writing, a preview open to all Councillors before any exhibition, performance, entertainment, bioscope or other display is publicly shown in order to determine whether it is undesirable for public exhibition, and unless such preview is granted and until the Council has notified its assent to such public entertainment in writing, the hiring shall be deemed to be cancelled, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer in respect of any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

(2) The Council reserves the right in the case of any exhibition, performance, entertainment, bioscope or other display which has already been publicly shown and which is considered by the Council to be undesirable for such public showing, to prohibit any repetition thereof and to cancel any agreement with the hirer and no compensation shall be payable by the Council to the hirer in respect of any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

(3) Should the hirer use any of the apartments of the hall for a bioscope or exhibition of slides, he shall provide qualified operators at his own expense.

Non-compliance with By-laws.

20. Should any of the provisions of these by-laws not be complied with, the Chairman of the Council and the Town Clerk shall be entitled jointly and severally at any time to cancel the letting of the hall, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer for any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

word: en indien dit deur die Stadsklerk of ander gemagtigde beampte van die Raad van hom verlang word, moet hy op aanvraag tot voldoening van die Stadsklerk of sodanige ander beampte bewys lewer van die verlening van sodanige toestemming voor enige sodanige uitvoering of vertoning en by ontstentenis van die lewering van sodanige bewys, is die Raad geregtig om, tensy sodanige werk onmiddellik op sy eis aan uitvoerings of vertonings onttrek word, die bespreking van die aldus gehuurde perseel op staande voet te kanselleer, en by skriftelike kennisgewing te dien effekte, word die reg van die huurder op die gebruik of verder gebruik van die saal onmiddellik beëindig en gestaak, en die Raad kan die huurder en sy bediendes en vergunninghouers daarvandaan uitsluit en weier om toegang daartoe te verleen en is voorts nie aanspreeklik vir die terugbetaling of vergoeding van enige huurgeld wat vir die gebruik van die saal vooruit of andersins betaal is nie.

(2) Deur ondertekening van die aansoekvorm in Bylae II hierby uiteengesit, vrywaar die huurder die Raad en stel hy die Raad skadeloos vir en teen enige vordering vir 'n geregtelike bevel, vir skadevergoeding of andersins en vir koste met inbegrip van koste tussen prokureur en klient, wat teen die Raad ingestel kan word weens enige oortreding deur die huurder of deur enige agent, werknemer, kaartjieagent of bediende van die huurder tydens die gebruik van die saal, waardeur afbreuk gedoen word aan die kopiereg in enige vorm, van enige persoon of maatskappy en in die hou van enige uitvoering, werk of handeling daarin (met inbegrip van buitereklaam en uitsaai).

(3) Wanneer programme van musiek of van werke wat uitgevoer moet word, voor 'n uitvoering gedruk word, moet twee eksemplare van sodanige gedrukte programme deur die huurder aan die end van sodanige uitvoering aan die opsigter oorhandig word tesame met 'n lys, in duplo, van die gelewerde ekstra nommers. Waar daar 'n afwyking van die gedrukte programme is, moet die huurder sodanige afwyking op sodanige programme skriftelik aanbring ten einde die werklike musiek of werke aan te dui wat uitgevoer word. Waar daar geen programme van musiek of werke wat uitgevoer moet word, gedruk word nie, moet 'n volledige lys van die gelewerde musiek of werke, in duplo, deur die huurder na afloop van die uitvoering aan die opsigter oorhandig word. Sodanige lys moet aantoon (a) die titels van werke wat uitgevoer is; (b) hoeveel keer dit uitgevoer was; (c) 'n beskrywing daarvan; (d) die outeur; (e) die komponis; (f) die arrangeerder; en (g) die uitgewer.

Bepalings vir die regulering van vertonings.

19. (1) Die Raad behou hom die reg voor om, voordat enige tentoonstelling, opvoering, vermaaklikheid, rolprent of ander vertoning in die openbaar gehou word, skriftelik 'n voorskou te eis wat vir alle Raadslede toeganklik is, ten einde vas te stel of dit onwenslik is om dit in die openbaar te hou en tensy sodanige voorskou toegestaan word en tot tyd en wyl die Raad se skriftelike goedkeuring tot so 'n publieke vertoning verleen word, word die huur as gekanselleer beskou, en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat die huurder weens sodanige kansellasies ly nie.

(2) Die Raad behou hom die reg voor om in die geval van 'n tentoonstelling, opvoering, vermaaklikheid, rolprent of ander vertoning wat reeds aan die publiek vertoon is en wat, na die mening van die Raad, onwenslik is vir vertoning aan die publiek, enige herhaling daarvan te verbied en om enige ooreenkoms met die huurder te kanselleer en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat die huurder weens sodanige kansellasie ly nie.

(3) Ingeval die huurder enige van die vertrekke van die saal gebruik vir 'n rolprent- of plaatjiesvertoning moet hy op eie koste bevoegde operateurs verskaf.

Nie-nakoming van verordeninge.

20. Ingeval enigeen van die bepalings van hierdie verordeninge nie nagekom word nie, besit die Voorsitter van die Raad en die Stadsklerk gesamentlik en afsonderlik die bevoegdheid om te eniger tyd die huur van die saal te kanselleer, en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige kansellasie ly nie.

Penalty Clause.

21. Any person contravening any of the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding R4 (four rand) per day for every day during which the offence continues.

Revocation of By-laws.

22. The Town Hall Regulations of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice No. 70, dated the 23rd February, 1949, as amended, are hereby revoked.

SCHEDULE I.

TARIFF OF CHARGES.

	Meyer- ton Town Hall. R	Roth- dene Town Hall. R
1. Balls and dances:—		
(1) From 7 p.m. to 12 midnight.....	10.50	7.00
(2) After midnight, per hour or part thereof....	1.05	0.70
2. Professional entertainments:—		
(1) 7 p.m. to 12 midnight.....	10.50	7.00
(2) Matinees.....	4.20	2.80
3. Concerts and entertainments from 7 p.m. to midnight:—		
(1) By local amateurs.....	4.20	2.80
(2) By visitors.....	6.30	4.20
4. Evening entertainments other than concerts, balls and dances.....	4.20	2.80
5. Morning or afternoon entertainments, per occasion.....	2.10	1.40
6. Reservations for decorating purposes or preparation of hall or stage, per occasion.....	1.05	0.70
7. Morning markets: 6 a.m. to 1 p.m.....	2.10	1.40
8. Bazaars and fetes:—		
(1) 8 a.m. to 6 p.m.....	4.20	2.80
(2) 6 p.m. to midnight.....	6.30	4.20
9. Private functions: Weddings, socials, and similar functions, per function.....	8.40	5.60
10. Exhibitions, shows or demonstrations:—		
(1) Evenings, per occasion.....	12.60	9.40
(2) Daytime, per occasion.....	10.50	7.00
11. Bioscope shows, other than bioscope shows in terms of contract, per show.....	10.50	7.00
12. Public meetings:—		
(1) Morning or afternoon, per meeting.....	3.00	2.00
(2) Evenings, per meeting.....	4.20	2.80
13. Conferences:—		
(1) From 9 a.m. to 1 p.m.....	1.50	1.00
(2) From 2 p.m. to 6 p.m.....	1.50	1.00
(3) From 7 p.m. to 12 midnight.....	3.00	2.00
14. Church services:—		
(1) Morning or afternoon, per occasion.....	1.05	0.70
(2) Evenings till 9 p.m., per occasion.....	1.55	1.05
15. Any meeting or entertainment not mentioned above:—		
(1) Day, per occasion.....	2.10	1.40
(2) Evening, per occasion.....	4.20	2.80
16. Functions in aid of church or charitable funds, when specially approved by the Council: At tariff charges less 25 per cent.		
17. Bar rights: For the right to establish a bar in connection with the hire of the hall special application shall be made to the Council and this right shall be granted only to the holders of the required liquor licence.....	4.20	2.80
18. Hire of hall for volkspele practices or any other cultural group approved by the Council, including the use of the piano, providing that the letting of the hall for other purposes is not prejudiced, per annum.....	18.00	12.00
19. Hire of hall for badminton, boxing and other sport controlled by the local Amateur Sports Union, providing that the letting of the hall for other purposes is not prejudiced, per annum..	12.00	9.00
20. Use of hall for municipal functions and blood transfusion services, child welfare clinics, and first-aid lectures.....	Free of charge.	

Strafbepaling.

21. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R4 (vier rand) per dag vir elke dag wat die misdryf voortduur.

Herroeping van verordeninge.

22. Die Stadsaalregulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 70 van 23 Februarie 1949, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE I.

TARIEF VAN GELDE.

	Meyer- ton Stad- saal. R	Roth- dene Stad- saal. R
1. Bals en danspartye:—		
(1) Van 7 nm. tot 12 middernag.....	10.50	7.00
(2) Na middernag, per uur of gedeelte daarvan	1.05	0.70
2. Professionele vermaaklikhede:—		
(1) 7 nm. tot 12 middernag.....	10.50	7.00
(2) Matinees.....	4.20	2.80
3. Konserte en vermaaklikhede van 7 nm. tot middernag:—		
(1) Deur plaaslike amateurs.....	4.20	2.80
(2) Deur besoekers.....	6.30	4.20
4. Aandvermaaklikhede, uitgesonderd konserte, bals en danspartye.....	4.20	2.80
5. Môre- of middagvermaaklikhede, per geleentheid.....	2.10	1.40
6. Besprekings vir sierdoeleindes of die voorbereiding van saal of verhoog, per geleentheid....	1.05	0.70
7. Môre- of middagvermaaklikhede, per geleentheid....	2.10	1.40
8. Basaars en kermisse:—		
(1) Van 8 vm. tot 6 nm.....	4.20	2.80
(2) Van 6 nm. tot middernag.....	6.30	4.20
9. Private byeenkomste: Bruilofte, gesellighede en dergelike byeenkomste, per byeenkoms.....	8.40	5.60
10. Tentoonstellings, skoue of demonstrasies:—		
(1) Saans, per geleentheid.....	12.60	9.40
(2) Bedags, per geleentheid.....	10.50	7.00
11. Rolprentvertonings, uitgesonderd rolprentvertonings volgens kontrak, per vertoning.....	10.50	7.00
12. Openbare vergaderings:—		
(1) Smôrens of smiddags, per vergadering.....	3.00	2.00
(2) Saans, per vergadering.....	4.20	2.80
13. Konferensies:—		
(1) Van 9 vm. tot 1 nm.....	1.50	1.00
(2) Van 2 nm. tot 6 nm.....	1.50	1.00
(3) Van 7 nm. tot 12 middernag.....	3.00	2.00
14. Kerkdienste:—		
(1) Smôrens of smiddags, per geleentheid.....	1.05	0.70
(2) Saans tot 9 nm., per geleentheid.....	1.55	1.05
15. Enige vergadering of vermaaklikheid nie hierbo vermeld nie:—		
(1) Bedags, per geleentheid.....	2.10	1.40
(2) Saans, per geleentheid.....	4.20	2.80
16. Byeenkomste ter stywing van kerk- of liefdadigheidsfondse, wanneer dit spesiaal deur die Raad goedgekeur is: Teen tariefgelde min 25 persent.		
17. Buffetregte: Om die reg om 'n buffet in verband met die huur van die saal op te rig moet aansoek spesiaal by die Raad gedoen word en hierdie reg word slegs verleen aan die houers van die ver-eiste dranklisensie.....	4.20	2.80
18. Huur van saal vir volkspele oefeninge en enige ander kulturele groep goedgekeur deur die Raad, insluitende die gebruik van die klavier, onderworpe daaraan dat die verhuur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie, per jaar.....	18.00	12.00
19. Huur van saal vir pluimbal, boks en enige ander sport wat beheer word deur die plaaslike Amateursportunie, onderworpe daaraan dat die verhuur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie, per jaar.....	12.00	9.00
20. Gebruik van saal en ander munisipale kantore vir munisipale byeenkomste, bloedoortappingsdienste, kinderklinieke en eerstehulplesings....	Gratis.	

	Meyer- ton Town Hall.	Roth- dene Town Hall.
21. Hire of committee room:—	R	R
(1) Morning or afternoon, per occasion.....	1.05	0.70
(2) Evening till 11 p.m., per occasion.....	2.10	1.40
(3) Per hour or portion thereof after 11 p.m....	0.50	0.35
22. Hire of stage for rehearsals: Providing that the letting of the hall for other purposes is not prejudiced:—		
(1) Daytime, per occasion.....	0.50	0.35
(2) Evening till 10 p.m., per occasion.....	1.05	0.70
(3) Per hour or portion thereof after 10 p.m....	0.25	0.20
23. Hire of kitchen, per occasion.....	2.10	1.40
24. Hire of Council's piano, per occasion.....	2.10	2.10
25. Hire of chairs when the hall is not also hired, per chair, per occasion.....	0.01	0.01
26. Hire of tables per occasion:—		
(1) Large 9' x 3', per table.....	0.30	0.30
(2) Small 3' x 3', per table.....	0.10	0.10

SCHEDULE II.

APPLICATION FORM.

For the hire of _____
Name of applicant _____
Address _____

Telephone No. _____

Purpose for which hall is required _____

Date on which required _____

Period for which required: From _____ a.m./p.m. to _____ a.m./p.m.

I undertake to comply with the Council's by-laws and to pay all damages to the building, furniture or articles of any nature that belong to the Council, caused by me during my period of hire.

Signature of Applicant. _____

FOR OFFICE USE ONLY.

AMOUNT PAID.

Schedule I—

Tariff No. _____	R _____
Tariff No. _____	R _____
Tariff No. _____	R _____
Tariff No. _____	R _____
Tariff No. _____	R _____
Tariff No. _____	R _____
Tariff No. _____	R _____

TOTAL..... R _____

Receipt No. _____

Date _____

T.A.L.G. 5/94/74.

Administrator's Notice No. 305.]

[12 April 1967.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates "Council" means the Town Council of Krugersdorp or any officer or employee of that Council, to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960.

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the fee prescribed in the Schedule hereto for any information furnished: Provided that nothing herein contained shall, except where otherwise provided, oblige the Council to furnish any such information and no person shall be precluded from making from the records mentioned such extracts as he may require free of charge of such information as the Council may lawfully furnish: Provided further that information required by the Government of the Republic of South Africa or by any Provincial Administration or local authority or by any person for statistical purposes in the public interest, or by any person in respect of property registered in his own name or by his duly

	Meyer- ton Stad- saal.	Roth- dene Stad- saal.
21. Huur van Komiteekamer:—	R	R
(1) Smôrens of smiddags, per geleentheid.....	1.05	0.70
(2) Saans tot 11 nm., per geleentheid.....	2.10	1.40
(3) Per uur of gedeelte daarvan na 11 nm.....	0.50	0.35
22. Huur van verhoog vir repetisies: Mits die huur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie:—		
(1) Bedags, per geleentheid.....	0.50	0.35
(2) Saans tot 10 nm., per geleentheid.....	1.05	0.70
(3) Per uur of gedeelte daarvan na 10 nm.....	0.25	0.20
23. Huur van kombuis, per geleentheid.....	2.10	1.40
24. Huur van Raad se klavier, per geleentheid.....	2.10	2.10
25. Huur van stoele wanneer die saal nie ook gehuur word nie, per stoel, per geleentheid.....	0.01	0.01
26. Huur van tafels: Per geleentheid:—		
(1) Groot 9' x 3', per tafel.....	0.30	0.30
(2) Klein 3' x 3', per tafel.....	0.10	0.10

BYLAE II.

AANSOEKVORM.

Vir die huur van _____

Naam van applikant _____

Adres _____

Telefoonno. _____

Doel waarvoor saal benodig word _____

Datum waarop benodig _____

Tydperk waarvoor benodig: Van _____ vm./nm. tot _____ vm./nm.

Ek onderneem om die Raad se verordeninge na te kom en om alle skade te vergoed wat aan die gebou, meubels of artikels van watter aard ook al wat aan die Raad behoort, deur my tydens die huurtydperk berokken word.

Händtekening van applikant. _____

SLEGS VIR KANTOORGEBRUIK.

BEDRAG BETAAL.

Bylae 1.

Tariefno. _____	R _____
Tariefno. _____	R _____
Tariefno. _____	R _____
Tariefno. _____	R _____
Tariefno. _____	R _____
Tariefno. _____	R _____

TOTAAL..... R _____

Kwitansieno. _____

Datum _____

T.A.L.G. 5/94/74.

Administrateurskennisgewing No. 305.]

[12 April 1967.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VERORDENINGE INSAKE DIE VASTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken "Raad" die Stadsraad van Krugersdorp of enige beaampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 gedelegeer het.

2. Tensy anders bepaal, betaal iedere persoon wat inligting uit enige van die Raad se registers aanvra, die geld in die Bylae hierby voorgeskryf vir enige inligting wat verskaf word: Met dien verstande dat, tensy andersins bepaal, geen bepaling hierin vervat die Raad verplig om sodanige inligting te verstrek nie en niemand belet word om kosteloos uit bedoelde registers sodanige uittreksels te maak as wat hy verlang van sodanige inligting as wat die Raad regtens kan verskaf nie: Voorts met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika of enige Provinsiale Administrasie of plaaslike bestuur, of deur enige persoon vir statistiese doeleindes in die openbare belang, of deur enige persoon ten aansien van eiendom op sy naam

authorised agent for the purpose of effecting payment of any rates or charges which may be due and payable, shall be furnished free of charge.

3. The By-Laws re Copies of Documents of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 292, dated the 21st July, 1916, are hereby revoked.

SCHEDULE.

	R c
1. For any certificate in terms of the Local Government Ordinance, 1939, or any other Ordinance applicable to the Council, each	0 20
2. (1) For copies of or extracts from any minutes, records or proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof	0 25
(2) Maximum in respect of the minutes of the Council, copies of which are already available	1 00
3. For the search of any name, whether of person or property, or address of any person, each	0 20
4. For the inspection of any deed, document or diagram or any details relating thereto, each	0 25
5. For the issue of any certificate of valuation, each	0 25
6. For written information, other than that mentioned in item 2, in addition to the charges in terms of items 3 and 4, per folio of 150 words or part thereof	0 30
7. For copies of the voter's roll of any ward, per copy	0 50
8. For any continuous search for information:—	
(1) For the first hour or part thereof	1 50
(2) For each additional hour or part thereof	0 75

T.A.L.G. 5/40/18.

Administrator's Notice No. 306.] [12 April 1967.
CORRECTION NOTICE.

GERMISTON MUNICIPALITY.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Administrator's Notice No. 1058, dated the 21st December, 1966, is hereby corrected by the substitution in section 142 (1) (b) for the word "appartus" of the word "apparatus".

T.A.L.G. 5/77/1.

Administrator's Notice No. 307.] [12 April 1967.
SALE OF FRESH FLESH OF GAME BY HOLDERS OF GAME SALE LICENCES.

The Administrator, in terms of section 23 (1) (b) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), hereby permits holders of game sale licences to sell the fresh flesh of guinea-fowl, francolin, hare, springbuck, blesbuck, blue wildebeest, zebra, impala and kudu during the period 1st-May, 1967, to 30th April, 1968, but without derogating from the provisions of any by-law or regulation of a local authority or of the Transvaal Board for the Developing of Peri-Urban Areas, prohibiting, restricting or regulating the introduction into, or the sale within its area of jurisdiction, of any animal or the carcass of any animal, in the interest of public health.

T.N. 8/4/7/2.

geregistreer of deur sy behoorlik gemagtigde agent vir die doel van betaling van enige belasting of gelde wat verksuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrekk word.

3. Die Bywette op Kopieën Documenten van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 292 van 21 Julie 1916, word hierby herroep.

BYLAE.

	R c
1. Vir enige sertifikaat ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, elk	0 20
2. (1) Vir afskrifte van of uittreksels uit enige notule, rekord of verrigting van die Raad, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan	0 25
(2) Maksimum ten opsigte van die notule van die Raad waarvan afskrifte reeds beskikbaar is	1 00
3. Vir die opsoek van enige naam hetsy van 'n persoon of eiendom, of die adres van enige persoon, elk	0 20
4. Vir die insae van enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede, elk	0 25
5. Vir die uitreiking van enige taksasie-sertifikaat, elk	0 25
6. Vir skriftelike inligting, uitgesonderd dié genoem in item 2, benewens die gelde ingevolge items 3 en 4, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan	0 30
7. Vir eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk	0 50
8. Vir enige voortdurende opsoek van inligting:—	
(1) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan	1 50
(2) Vir elke bykomende uur of gedeelte daarvan	0 75

T.A.L.G. 5/40/18.

Administrateurskennisgewing No. 306.] [12 April 1967.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing No. 1058 van 21 Desember 1966, word hierby verbeter deur in die Engelse teks van artikel 142 (1) (b) die woord „appartus” deur die woord „apparatus” te vervang.

T.A.L.G. 5/77/1.

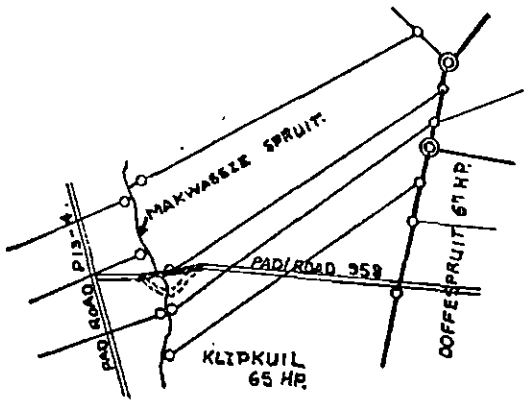
Administrateurskennisgewing No. 307.] [12 April 1967.
VERKOOP VAN VARS WILDVLEIS DEUR HOUERS VAN WILDHANDELSLISENSIES.

Die Administrateur laat hierby, kragtens artikel 23 (1) (b) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), die houers van wildhandelslisensies toe om die vars vleis van tarentale, fisante, hase, springbokke, blesbokke, blouwildebeeste, sebras, rooibokke en koedoes te verkoop gedurende die tydperk 1 Mei 1967 tot 30 April 1968, maar sonder inkorting van die bepalinge van enige verordening of regulasie van 'n plaaslike bestuur of van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, waarby die inbring in, of verkoop binne sy jurisdiksiegebied van 'n dier of die karkas van 'n dier in die belang van openbare gesondheid verbied, beperk of geregeleer word.

T.N. 8/4/7/2.

Administrator's Notice No. 308.] [12 April 1967.
**DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD
 No. 958, DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 958, traversing the farm Klipkuil No. 65—H.P., District of Wolmaransstad, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan. D.P. 07-074-23/22/958.



Administrateurskennisgewing No. 308.] [12 April 1967.
**VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-
 PAD No. 958, DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad, goedgekeur het ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad No. 958, oor die plaas Klipkuil No. 65—H.P., distrik Wolmaransstad verlé en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan. D.P. 07-074-23/22/958.

D.P. 07-074-23/22/958

VERWYSING	REFERENCE.
BESTAANDE PAATIE	EXISTING ROADS.
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
PAD GEOPEN 80	ROAD OPENED 80
KAAPSE VOET BREED	CAPE FEET WIDE.



Administrator's Notice No. 309.] [12 April 1967.
**AMENDMENT OF REGULATIONS GOVERNING
 THE ESTABLISHMENT, MAINTENANCE AND
 CONTROL OF PROVINCIAL HOSTELS.**

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends the Regulations Governing the Establishment, Maintenance and Control of Provincial Hostels, published under Administrator's Notice No. 995 of 21st November, 1960, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 1 is hereby amended by the addition to the definition of "principal" of the following words after the word "accessory":

"or where another teacher is appointed by the Director in terms of regulation 8 (4) to be responsible for the general supervision of the hostel, such teacher."

2. Regulation 8 is hereby amended—

(a) by the addition after the first sentence in subregulation (1) of the following sentence:

"The Director may terminate the appointment of such teacher as senior supervising teacher by giving him one month's notice."

(b) by the addition after subregulation (3) of the following subregulation:

"(4) The Director may at any time relieve a principal of the general supervision of a hostel and appoint another teacher to be responsible for the general supervision of the hostel and to carry out all other duties attached to the hostel, which are normally carried out by the principal."

3. Regulation 11 is hereby amended—

(a) by the substitution for the last sentence in subregulation (1), of the following sentence:

"The senior supervising teacher shall be left out of account in determining the quota of supervising teachers."

Administrateurskennisgewing No. 309.] [12 April 1967.
**WYSIGING VAN REGULASIES VAN TOEPASSING
 OP DIE INSTELLING, ONDERHOUD VAN EN
 BEHEER OOR PROVINSIALE KOSHUISE.**

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby die Regulasies van Toepassing op die Instelling, Onderhoud van en Beheer oor Provinsiale Koshuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 995 van 21 Desember 1960 en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulاسie 1 word hierby gewysig deur in die omskrywing van „hoof” die volgende woorde na die woord „hoort” by te voeg:—

„of, waar 'n ander onderwyser deur die Direkteur kragtens regulاسie 8 (4) aangewys is om verantwoordelik te wees vir die algemene toesig oor die koshuis, sodanige onderwyser."

2. Regulاسie 8 word hierby gewysig—

(a) deur die volgende sin na die eerste sin in subregulasie (1) in te voeg:—

„Die Direkteur kan met een maand se kennisgewing die aanstelling van sodanige onderwyser as senior diensdoende onderwyser beëindig."

(b) deur na subregulasie (3) die volgende subregulasie by te voeg:—

„(4) Die Direkteur kan te eniger tyd die hoof onthef van die algemene toesig oor 'n koshuis en 'n ander onderwyser aanwys om verantwoordelik te wees vir die algemene toesig oor die koshuis en om alle pligte verbonde aan die koshuis wat normaalweg deur die hoof uitgevoer word te behartig."

3. Regulاسie 11 word hierby gewysig—

(a) deur die laaste sin van subregulasie (1) deur die volgende sin te vervang:—

„Die senior diensdoende onderwyser word buite rekening gelaat by die bepaling van die kwota diensdoende personeel."

- (b) by the substitution, in subregulations (2) and (3); for the expression "£2-10/-" of the expression "R5".
4. Regulation 12 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:
 "(1) The Director shall, subject to the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons, excluding Inspectors of Education, appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not Members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice No. 1054, dated 23rd December, 1953, appoint suitable persons in the following respective capacities:
 Matron;
 Assistant matron".
5. Regulation 23 is hereby amended—
 (a) by the substitution, in subregulation (1), for the expression "D.o.E." of the expression "T.O.D.";
 (b) by the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:
 "(3) If possible, the usual manner of cancellation of a mark of identification shall be as follows:—

P.A.T.	T.E.D.	T.O.D."
_____	_____	_____
P.A.T.	or	T.E.D.
_____	or	T.O.D.
P.A.T.	_____	T.O.D.
6. Regulation 26 is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subregulation (1) of the following paragraph:
 "(a) Non-consumable articles of a durable character:—
 On the written application of the principal any such articles shall be inspected by a Board of Survey consisting of the principal, the senior supervising teacher and one other person designated by the Director. The Board of Survey shall decide in terms of the instructions issued from time to time by the Director as to the disposal of the condemned articles."
7. Regulation 29 is hereby amended by the substitution, in subregulation (4) for the expression „£50” of the expression „R100”.
8. Regulation 42 is hereby amended by the substitution in paragraph (b), for the expression „£30” of the expression „R60”.
9. Regulation 46 is hereby amended—
 (a) by the substitution, in subregulation (2) for the words "forms, notes and books" where it appears in the second sentence, of the expression "receipt forms, cheque forms and registers";
 (b) by the substitution in subregulation (4) of the Afrikaans Text for the word "drie" of the word "dier".
10. Regulation 47 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:
 "(1) Receipt forms, cheque forms and registers as prescribed from time to time by the Director shall be kept at a hostel".
11. Regulation 48 is hereby amended by the substitution in subregulations (2) and (4) for the words "school term" of the word "month" wherever it appears.
12. Regulation 50 is hereby amended by the substitution, in subregulation (2), at the end of the last sentence for the word "initialled" of the word "signed".
13. Regulation 52 is hereby amended by the substitution, in subregulations (1) and (3), for the expression "£5" of the expression "R10".

- (b) deur in subregulasies (2) en (3) die uitdrukking „£2-10/-", deur die uitdrukking „R5" te vervang.
4. Regulasie 12 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:—
 "(1) Die Direkteur stel, behoudens die Aanstelling- en Diensvoorwaarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel en vir Persone, uitgenome Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, afgekondig by Administrateurskennisgewing Nr. 1054 van 23 Desember 1953, geskikte persone aan in die volgende onderskeie hoedanighede:—
 Matrone;
 Assistent-matrone".
5. Regulasie 23 word hierby gewysig—
 (a) deur 'n subregulasie (1) die uitdrukking „D.o.E." deur die uitdrukking „T.O.D." te vervang;
 (b) deur subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:
 "(3) Indien moontlik is die gebruikelike wyse om 'n identifikasiemerk te kanselleer soos volg:—

P.A.T.	T.E.D.	T.O.D."
_____	_____	_____
P.A.T.	of	T.E.D.
_____	of	T.O.D.
P.A.T.	_____	T.O.D.
6. Regulasie 26 word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:—
 "(a) Nie-verbruikersartikels van 'n duurzame aard:—
 Op die skriftelike aansoek van die hoof word enige sodanige artikel deur 'n Raad van Opname, bestaande uit die hoof, senior diensdoende onderwyser en een ander persoon deur die Direkteur benoem, geïnspekteer. Die Raad van Opname beslis oor die beskikking van die afgekeurde items ooreenkomstig die voorskrifte soos van tyd tot tyd deur die Direkteur uitgevaardig."
7. Regulasie 29 word hierby gewysig deur in subregulasie (4) die uitdrukking „£50" deur die uitdrukking „R100" te vervang.
8. Regulasie 42 word hierby gewysig deur in paragraaf (b) die uitdrukking „£30" deur die uitdrukking „R60" te vervang.
9. Regulasie 46 word hierby gewysig—
 (a) deur in subregulasie (2) die woord „registers" waar dit in die tweede sin voorkom deur die woorde „Kwitansievorms, tjekvorms en registers" te vervang;
 (b) deur in subregulasie (4) die woord „drie" waar dit in die tweede laaste sin voorkom deur die woord „dier" te vervang.
10. Regulasie 47 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:
 "(1) Kwitansievorms, tjekvorms en registers soos van tyd tot tyd deur die Direkteur voorgeskryf moet by 'n koshuis bygehou word."
11. Regulasie 48 word hierby gewysig deur in subregulasies (2) en (4) die woord „skoolkwartaal" waar dit voorkom deur die woord „maand" te vervang.
12. Regulasie 50 word hierby gewysig deur in subregulasie (2) aan die end van die laaste sin die woord „geparafeer" deur die woord „onderteken" te vervang.
13. Regulasie 52 word hierby gewysig deur in subregulasies (1) en (3) die uitdrukking „£5" deur die uitdrukking „R10" te vervang.

14. Regulation 53 is hereby amended—

- (a) by the deletion in subregulation (3) after the word "invoice" in the first line, of the expression "a receipt properly stamped in accordance with the provisions of the Stamp Duties and Fees Act, 1911 (Act No. 30 of 1911)";
- (b) by the insertion in subregulation (3) after the word, "voucher" where it appears for the first time of the following words:—
"and which shall serve as a receipt".
- (c) by the substitution in subregulation (6) for the word "twelve" of the word "three".

15. Regulation 55 is hereby amended by the substitution, in subregulation (4), for the word "penny" of the word "cent".

16. Regulation 56 is hereby amended by the insertion in the proviso to subregulation (4) after the word "practicable" of the words "or economical to the hostel".

Administrator's Notice No. 310.]

[12 April 1967.

**NELSPRUIT MUNICIPALITY.—PARKING
METER BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance and section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates—

"Council" means the Town Council of Nelspruit or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

"demarcated parking place" means a demarcated parking place in conjunction wherewith a parking meter has been installed as contemplated in section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966;

"parking meter" means a device for automatically registering and visibly recording the passage of the parking period, operated by the insertion of a coin therein, and includes any post or fixture to which it is attached;

"parking period" means that period of time of parking in a demarcated parking place which is determined by the insertion into a parking meter of the appropriate coin;

"traffic officer" means an officer appointed in terms of section 3 (1) (c) of the Road Traffic Ordinance, 1966;

"vehicle" means a vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1966, but does not include a pedal cycle;

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Road Traffic Ordinance, 1966.

2. (1) It shall be unlawful to park any vehicle in any demarcated parking place without at the same time making a payment in the manner prescribed in these by-laws: Provided that the obligation to make such payment shall apply only between such hours as the Council may by resolution determine and as shall be indicated by legend on the parking meter, but in any event not from 1 p.m. on Saturdays, to 8 a.m. on Mondays.

(2) Each parking meter shall—

- (a) clearly indicate the parking period as also the coin (hereinafter referred to as the prescribed coin) to be deposited therein for the specified period of parking;
- (b) be fitted with an easily visible device (hereinafter referred to as an indicator) which shall clearly indicate the balance remaining of any parking period or that the parking period has expired, or that the parking meter has not been set in operation, as the case may be.

14. Regulasie 53 word hierby gewysig—

- (a) deur in subregulasie (3) die uitdrukking na „faktuur” in die eerste reël „’n kwitansie behoorlik gestempel ingevolge die bepalings van die Zegelwet, 1911 (Wet nr. 10 van 1911),” te skrap;
- (b) deur in subregulasie (3) na die woord „word” aan die end van die eerste sin die volgende woorde in te voeg: „en wat mag dien as kwitansie.”;
- (c) deur in subregulasie (6) die woord „twaalf” deur die woord „drie” te vervang.

15. Regulasie 55 word hierby gewysig deur in subregulasie (4) die woord „pennie” deur die woord „sent” te vervang.

16. Regulasie 56 word hierby gewysig deur in die voorbehoudsbepaling in subregulasie (4) na die woord „uitvoerbaar” die woorde „of vir die koshuis ekonomies” in te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 310.]

[12 April 1967.

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—PARKEER-
METERVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie en artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, goedgekeur is.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„afgemerkte parkeerplek” ’n afgemerkte parkeerplek gepaard waarmee ’n parkeermeter opgerig is soos bedoel in artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966;

„parkeermeter” ’n toestel wat die tydsverloop van die parkeertydperk outomaties registreer en sigbaar aanteken en wat deur die plasing van ’n muntstuk daarin in werking gestel word, en dit sluit in enige paal of installasie waaraan dit vas is;

„parkeertydperk” die tydperk waarin daar in ’n afgemerkte parkeerplek geparkeer word en wat bepaal word deur die plasing van die gepaste muntstuk in die parkeermeter;

„Raad” die Stadsraad van Nelspruit of enige beamppte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

„verkeersbeampte” ’n beamppte ingevolge artikel 3 (1) (c) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, aangestel;

„voertuig” ’n voertuig soos omskrywe in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, maar sluit nie ’n trapfiets in nie;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, daaraan toegewys word.

2. (1) Dit is onwettig om ’n voertuig in ’n afgemerkte parkeerplek te parkeer sonder om terselfdertyd ’n betaling op die wyse soos in hierdie verordeninge voorgeskryf te doen: Met dien verstande dat die verpligting om so ’n betaling te doen slegs van toepassing is gedurende sodanige ure as wat die Raad by wyse van ’n besluit vasstel en soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui word, maar in elk geval nie van 1 nm. op Saterdag tot 8 vm. op Maandae nie.

(2) Elke parkeermeter moet—

(a) die parkeertydperk duidelik aandui asook welke muntstuk (hierna die voorgeskrewe muntstuk genoem) vir die bepaalde tydperk van parkering daarin geplaas moet word;

(b) toegerus wees met ’n toestel wat maklik gesien kan word (hierna ’n aanwyser genoem) en wat duidelik moet aandui hoeveel parkeertyd oorbly of dat die parkeertydperk verstryk het of dat die parkeermeter nie in werking gestel is nie, soos die geval mag wees.

3. No person shall park any vehicle, or cause any vehicle to be parked, in any demarcated parking place unless at the same time there shall be inserted by him or on his behalf in the parking meter allocated to that space the prescribed coin: Provided that it shall be lawful without such payment to park in a vacant demarcated parking place for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired: Provided further that where a person has ascertained that the parking meter in any demarcated parking place is not operating or is not operating properly, he shall be entitled to leave a vehicle in that place without inserting the prescribed coin in the parking meter.

4. It shall be unlawful, either with or without the insertion of a fresh coin in the parking meter, to leave any vehicle in a demarcated parking place after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or to return the vehicle to that space within fifteen minutes of that expiry, or after that expiry to obstruct the use of that space by any other vehicle.

5. The insertion of the prescribed coin in a parking meter shall entitle the person inserting it to park a vehicle in the appropriate demarcated parking place for a period corresponding with the payment so made: Provided that notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section shall entitle any person to contravene any road traffic sign prohibiting the parking of vehicles between specified hours.

6. The period during which a vehicle may be parked in any demarcated parking place and the coin to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to such place shall be such as the Council may from time to time by resolution prescribe in terms of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966.

7. It shall be unlawful—

- (a) to park any vehicle, not being a vehicle as defined in section 1, in a demarcated parking place;
- (b) to insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a coin of South African currency of a denomination as indicated by legend on the parking meter;
- (c) to insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;
- (d) to damage or deface, soil or obliterate or otherwise render less visible the face or dial of a parking meter or to write or draw thereon, or to affix any handbill, poster, placard or other article, whether or not of an advertising nature, to a parking meter;
- (e) in any way whatsoever to cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the coin referred to in paragraph (b);
- (f) to jerk, knock, shake or in any way interfere with a parking meter which is not working properly or at all, in order to make it do so, or for any other purpose;
- (g) to deface, soil, obliterate or otherwise render less visible or interfere with any mark painted on the roadway, or any legend, sign, or notice affixed or erected for the purposes of these by-laws;
- (h) to remove or attempt to remove the mechanism or any other part of a parking meter from the post or other structure to which it is attached.

8. (1) No driver or other person in charge of a vehicle shall park such vehicle or cause it to be parked—

- (a) in a demarcated parking place across any painted line marking the confines of the parking place or in such a position that the said vehicle shall not be entirely within the area demarcated;

3. Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word nie tensy daar terselfdertyd deur of namens hom die voorgeskrewe muntstuk in die parkeermeter wat aan daardie ruimte toegewys is, geplaas word: Met dien verstande dat dit wettig is om sonder sodanige betaling 'n voertuig in 'n onbesette afgemerkte parkeerplek te parkeer vir sodanige gedeelte en slegs vir sodanige gedeelte van 'n parkeertydperk wat die parkeermeter as onverstreke aantoon: Voorts met dien verstande dat, waar 'n persoon vasgestel het dat die parkeermeter in 'n afgemerkte parkeerplek nie werk of nie behoorlik werk nie, hy geregtig is om 'n voertuig in daardie plek te laat staan sonder om die voorgeskrewe muntstuk in die parkeermeter te plaas.

4. Dit is onwettig om 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek te laat na die verstryking van 'n parkeertydperk aangedui deur die parkeermeter, hetsy daar weer 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas word of nie, of om die voertuig binne vyftien minute na dié verstryking na daardie ruimte terug te bring of om na dié verstryking te verhinder dat die ruimte deur 'n ander voertuig gebruik word.

5. Die plasing van die voorgeskrewe muntstuk in 'n parkeermeter maak die persoon wat die muntstuk daarin geplaas het geregtig om vir die tydperk wat ooreenstem met die betaling wat aldus gedoen is 'n voertuig in die gepaste afgemerkte parkeerplek te parkeer: Met dien verstande dat ondanks bogenoemde betaling, niks in hierdie artikel iemand daarop geregtig maak nie om 'n padverkeerstekens wat die parkering van voertuie tussen gespesifiseerde ure verbied, te verontagsaam.

6. Die tydperk wat 'n voertuig in enige afgemerkte parkeerplek geparkeer kan word, en die muntstuk wat ten opsigte van daardie tydperk in die parkeermeter wat aan sodanige plek toegewys is, geplaas moet word, is soos die Raad van tyd tot tyd by wyse van 'n besluit ingevolge artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, voorskryf.

7. Dit is onwettig—

- (a) om enige voertuig wat nie 'n voertuig is soos omskrywe in artikel 1 nie, in 'n afgemerkte parkeerplek te parkeer;
- (b) om 'n muntstuk behalwe 'n muntstuk van Suid-Afrikaanse waarde van 'n soort soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui, in 'n parkeermeter te plaas of daarin te probeer plaas;
- (c) om 'n vals of nagemaakte muntstuk of 'n vreemde voorwerp in 'n parkeermeter te plaas of daarin te probeer plaas;
- (d) om die voorkant of wyserplaat van 'n parkeermeter te beskadig of te skend, vuil te smeer, uit te krap of om dit op 'n ander wyse minder sigbaar te maak of om daarop te skryf of te teken, of om 'n strooi- of aanplakbiljet, plakkaat of ander artikel, hetsy dit van 'n advertensie-aard is of nie, aan 'n parkeermeter aan te bring;
- (e) om op watter wyse ook al te veroorsaak of te probeer veroorsaak dat die parkeermeter die tydverloop aanteken op 'n ander wyse as deur die plasing daarin van die muntstuk waarna in paragraaf (b) verwys word;
- (f) om 'n parkeermeter wat nie behoorlik of glad nie werk nie, te ruk, te slaan, te skud of op enige wyse daaraan te peuter ten einde dit te laat werk of vir enige ander doel;
- (g) om enige merk wat op die pad gevef is of enige opskrif, teken of kennisgewing wat vir die toepassing van hierdie verordeninge aangebring of opgerig is, te skend, vuil te smeer, uit te krap of om dit op enige ander wyse minder sigbaar te maak of daaraan te peuter;
- (h) om die meganisme of enige ander deel van 'n parkeermeter van die paal of ander struktuur waaraan dit vasgeheg is, te verwyder of probeer verwyder.

8. (1) Geen drywer of ander persoon in beheer van 'n voertuig mag sodanige voertuig—

- (a) in 'n afgemerkte parkeerplek oor enige gevefde streep wat die grense van die parkeerplek aandui of in sodanige posisie dat genoemde voertuig nie heeltemal binne die afgemerkte gebied staan nie; of

(b) in a demarcated parking place which is already occupied by another vehicle.

(2) The driver or other person in charge of a vehicle shall—

(a) if the demarcated parking place is parallel to the kerb or sidewalk of the public road, park such vehicle in such demarcated parking place in such a way that it shall be headed in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which the vehicle is parked and so that the lefthand wheels of the vehicle are substantially parallel to and within eighteen inches of the lefthand kerb: Provided that where in a one-way street such demarcated parking place is situate on the right-hand side of the road the above provisions shall, in respect of the parking of a vehicle in such demarcated parking place, apply to the right-hand wheels and the right-hand kerb respectively;

(b) if the demarcated parking place is at an angle to the kerb or sidewalk of a public road park such vehicle in such demarcated parking place in such manner that it is headed substantially in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which such vehicle is parked.

9. Where by reason of the length of any vehicle such vehicle cannot be parked wholly within a demarcated parking place, it shall be lawful to park such vehicle by encroaching upon a demarcated parking place adjoining the first-mentioned parking place, and if such be the case, any person so parking shall immediately thereafter insert the prescribed coin in the parking meters of both the said places.

10. The Council may whenever it deems it necessary or expedient to do so in the interests of the movement or control of traffic, place or erect a road traffic sign or signs indicating that there shall be no parking at any demarcated parking place or places, and it shall be unlawful for any person to park or cause or permit to be parked a vehicle in such demarcated parking place or places during the hours in which parking thereat is in accordance with the indications on such sign prohibited.

11. (1) It shall be unlawful for any person to cause, allow, permit or suffer any vehicle of which he is the driver or which is under his control to be parked in any demarcated parking place, except as permitted by the provisions of these by-laws.

(2) Where any vehicle is found to have been parked in contravention of these by-laws, it shall be deemed to have been caused, allowed, permitted or suffered to have been so parked by the person in whose name such vehicle is registered in terms of the Road Traffic Ordinance, 1966, or any similar Ordinance of the Republic of South Africa or South West Africa, unless and until he shall have proved the contrary.

12. Notwithstanding anything to the contrary in these by-laws contained, the driver or other person in charge of the following vehicles may park in a demarcated parking place without payment of the fees prescribed herein:—

(a) A vehicle used as an ambulance and being at the time required for urgent ambulance service;

(b) a vehicle used by a fire brigade for attendance at fires and being at the time used by the brigade in carrying out its duties of preventing or suppressing fires;

(c) a vehicle used by a police or traffic officer and being at the time used in connection with the execution of his duties.

(b) in 'n afgemerkte parkeerplek wat alreeds deur 'n ander voertuig in beslag geneem is,

parkeer of toelaat dat dit aldus geparkeer word nie.

(2) Die drywer of ander persoon in beheer van 'n voertuig moet—

(a) indien die afgemerkte parkeerplek parallel met die randsteen of sypaadjie van die openbare pad is, sodanige voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek op sodanige wyse parkeer dat die voorkant daarvan in die algemene rigting kyk van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop die voertuig geparkeer is en sodat die linkerhandse wiele van die voertuig wesenlik parallel is met en binne 18 duim van die linkerhandse randsteen staan: Met dien verstande dat, waar sodanige afgemerkte parkeerplek aan die regterkant van die pad in 'n eenrigtingstraat geleë is, bovermelde bepalings onderskeidelik op die regterhandse wiele en die regterhandse randsteen ten opsigte van die parkering van 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek van toepassing is;

(b) indien die afgemerkte parkeerplek op so 'n wyse voorsien is dat dit 'n hoek met die randsteen of sypaadjie van 'n openbare pad vorm, sodanige voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek op sodanige wyse parkeer dat dit wesenlik staan in die algemene rigting van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop sodanige voertuig geparkeer is.

9. Wanneer enige voertuig as gevolg van sy lengte nie heeltemal binne die afgemerkte parkeerplek geparkeer kan word nie, is dit wettig om sodanige voertuig op so 'n manier te parkeer dat dit inbreuk maak op die afgemerkte parkeerplek wat aan die eersgenoemde parkeerplek grens, en as dit die geval is, moet iemand wat sodanige voertuig aldus parkeer onmiddellik daarna die voorgeskrewe muntstuk in die parkeermeters van albei genoemde plekke plaas.

10. Die Raad kan, wanneer hy dit ook al in die belang van die beweging of beheer van verkeer nodig of wenslik ag, 'n padverkeerstekens of -tekens aanbring of oprig wat aandui dat daar nie in enige afgemerkte parkeerplek of ruimtes geparkeer mag word nie, en niemand mag 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek of -plekke parkeer of veroorsaak of toelaat dat dit daarin geparkeer word gedurende die ure waarin parkering daarin volgens die aanduidings op so 'n teken verbied word nie.

11. (1) Niemand mag veroorsaak, toelaat, vergun of duld dat enige voertuig waarvan hy die drywer is of wat onder sy beheer is, in enige afgemerkte parkeerplek geparkeer word nie, behalwe soos deur die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.

(2) Waar enige voertuig gevind word wat in stryd met hierdie verordeninge geparkeer is, word die persoon in wie se naam so 'n voertuig kragtens die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, of enige soortgelyke Ordonnansie van die Republiek van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika geregistreer is, geag die persoon te wees wat sodanige voertuig aldus geparkeer het of veroorsaak, toegelaat, vergun of geduld het da; dit aldus geparkeer word, tensy en totdat hy die teendeel kan bewys.

12. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordeninge vervat, kan die drywer of ander persoon in beheer van die volgende voertuie sonder die betaling van die hierin voorgeskrewe gelde in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer:—

(a) 'n Voertuig wat as 'n ambulans gebruik en op daardie tydstep vir dringende ambulanswerk benodig word;

(b) 'n voertuig wat deur die brandweer gebruik word om brande te bekamp en wat die brandweer op daardie tydstep gebruik om sy pligte uit te voer ten einde 'n brand te voorkom of onder beheer te bring;

(c) 'n voertuig wat deur 'n polisie- of verkeersbeampte gebruik word en op daardie tydstep vir die uitvoering van sy pligte gebruik word.

13. The passage of time as recorded by a parking meter shall for the purposes of these by-laws and in any proceedings arising out of the enforcement thereof, be deemed to be correct unless and until the contrary be proved, and the burden of so proving to the contrary shall be on the person alleging that the parking meter has recorded inaccurately.

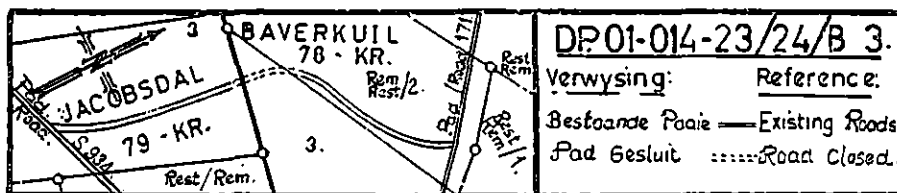
14. Notwithstanding the provisions of section 7 (d), the Council may, subject to the provisions of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, enter into an agreement with an approved person or persons permitting such person or persons to advertise on the Council's parking meters on such terms and conditions as the Council may approve: Provided that no parking meter shall by such advertising be defaced, soiled, obliterated or rendered inoperative or unfit in any way for the purposes of these by-laws.

15. Any person contravening any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 (one hundred rand).

T.A.L.G. 5/132/22.

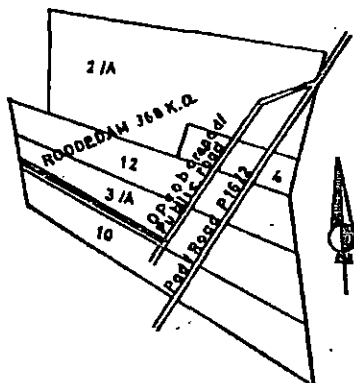
Administrator's Notice No. 311.] [12 April 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BAVERKUIL
No. 78—K.R., DISTRICT OF WATERBERG.

With reference to Administrator's Notice No. 653, dated 31st August, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan. D.P. 01-014-23/24/B.3.



Administrator's Notice No. 312.] [12 April 1967.
OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
THABAZIMBI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Thabazimbi, that a public district road, 25 Cape feet wide traversing the farm Roodedam No. 368—K.Q., District of Thabazimbi, shall exist in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto. D.P. 08-086-23/24/R/1.



13. Daar word vir die toepassing van hierdie verordeninge en vir enige regsgeving voortspruitende uit die toepassing daarvan aanvaar dat 'n parkeermeter die verloop van die tyd juis geregistreer het, tensy en totdat die teendeel bewys is, en die bewyslas in dié verband rus op die persoon wat beweer dat die parkeermeter die verloop van die tyd onjuis geregistreer het.

14. Ondanks die bepalings van artikel 7 (d) kan die Raad, onderworpe aan die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 'n ooreenkoms met enige goedgekeurde persoon of persone aangaan waarvolgens so 'n persoon of persone toegelaat word om op die Raad se parkeermeters te adverteer op sodanige bepalings en voorwaardes as wat die Raad goedkeur: Met dien verstande dat geen parkeermeter deur aldus te adverteer geskend, bevuil, uitgewis of buite werking gestel of op watter wyse ook al ongeskik gemaak word vir die toepassing van hierdie verordeninge nie.

15. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigebevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

T.A.L.G. 5/132/22.

Administrateurskennisgewing No. 311.] [12 April 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS BAVERKUIL
No. 78—K.R., DISTRIK WATERBERG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 653 van 31 Augustus 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan. D.P. 01-014-23/24/B.3.

Administrateurskennisgewing No. 312.] [12 April 1967.
OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
THABAZIMBI.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Thabazimbi goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 25 Kaapse voet breed, op die plaas Roodedam No. 368—K.Q., distrik Thabazimbi, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan. D.P. 08-086-23/24/R/1.

D.P. 08-086-23/24/R/1.

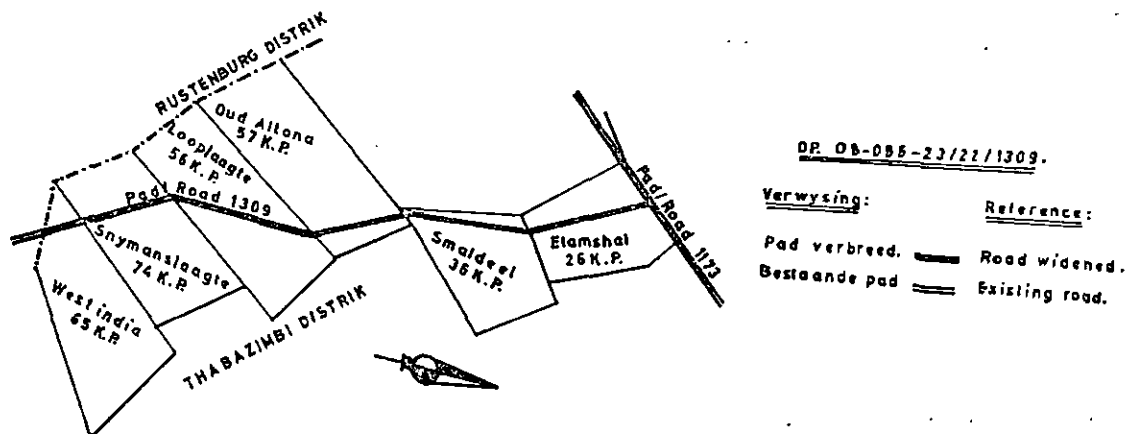
Verwysing: Reference:
Pad geopen. ——— Road opened.
Bestaande pad. = = = Existing road.

Administrator's Notice No. 313.] [12 April 1967.]
**WIDENING OF DISTRICT ROAD No. 1309,
 DISTRICT OF THABAZIMBI.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1309 traversing the farms Westindia No. 65—K.P., Snymanslaagte No. 74—K.P., Looplaagte No. 56—K.P., Oud Altona No. 57—K.P., Smaldeel No. 36—K.P. and Elamshal No. 26—K.P., District of Thabazimbi, shall be widened from 50 Cape feet to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan. D.P. 08/086-23/22/1309.

Administrateurskennisgewing No. 313.] [12 April 1967.]
**VERBREDING VAN DISTRIKSPAD No. 1309,
 DISTRIK THABAZIMBI.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 1309 oor die plase Westindia No. 65—K.P., Snymanslaagte No. 74—K.P., Looplaagte No. 56—K.P., Oud Altona No. 57—K.P., Smaldeel No. 36—K.P. en Elamshal No. 26—K.P., distrik Thabazimbi, verbreed word van 50 Kaapse voet na 80 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon word. D.P. 08-086-23/22/1309.

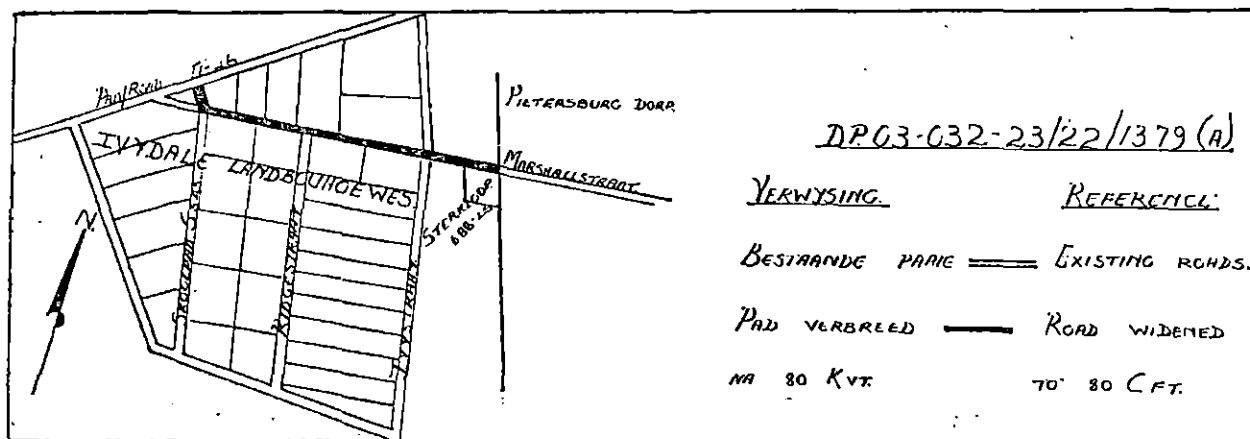


Administrator's Notice No. 314.] [12 April 1967.]
**WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
 PIETERSBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1379 traversing the farm Sterkloop No. 688—L.S., and the Ivydale Agricultural Holdings, District of Pietersburg, shall be widened to 80 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto. D.P. 03-032-23/22/1379 (a).

Administrateurskennisgewing No. 314.] [12 April 1967.]
**VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
 PIETERSBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padsraad van Pietersburg, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 1379 oor die plaas Sterkloop No. 688—L.S. en oor die Ivydalelandbouhoewes, distrik Pietersburg, na 80 Kaapse voet verbreed word, soos aangedui op bygaande sketsplan. D.P. 03-032-23/22/1379 (a).



Administrator's Notice No. 315.] [12 April 1967.]
**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT
 OF STANDERTON.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Standerton, that a public district

Administrateurskennisgewing No. 315.] [12 April 1967.]
**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK
 STANDERTON.**

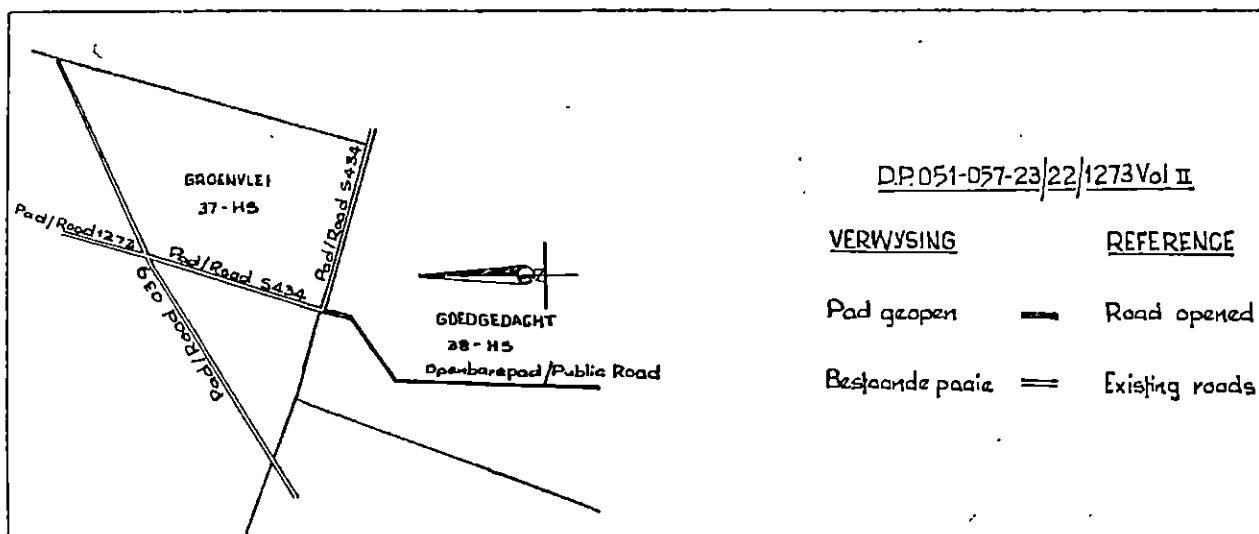
Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padsraad van Standerton, goedgekeur het dat 'n openbare

road, 80 Cape feet wide, shall exist on the farm Goedgedacht No. 38—H.S., District of Standerton, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/22/1273 Vol. II.

distrikspad, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plaas Goedgedacht No. 38—H.S., distrik Standerton, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-057-23/22/1273 Vol. II.



D.P. 051-057-23/22/1273 Vol. II

VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen	— Road opened
Bestaande paaie	== Existing roads

Administrator's Notice No. 316.] [12 April 1967.
WIDENING OF DISTRICT ROAD NO. 215, DISTRICT OF VOLKSRUST.

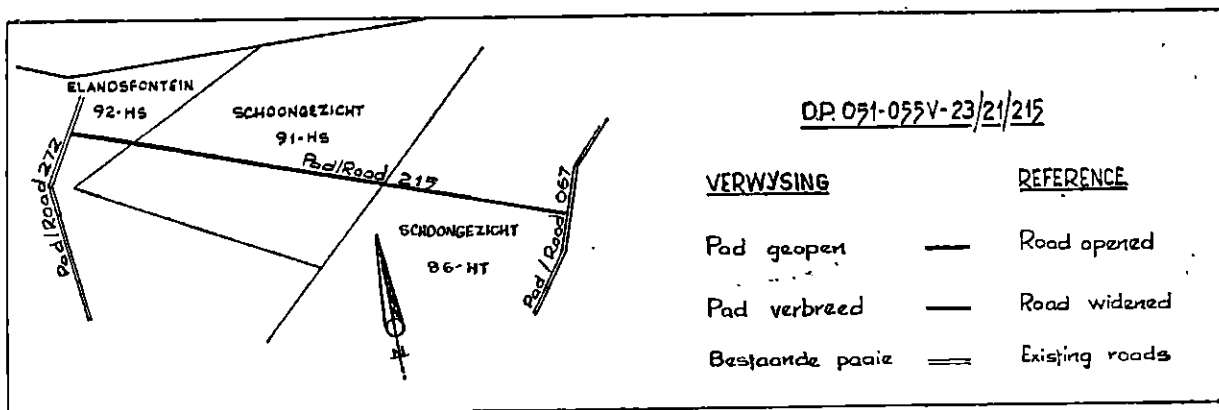
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Volksrust, that District Road No. 215 traversing the farms Elandsfontein No. 92—H.S., Schoongezicht No. 91—H.S. and Schoongezicht No. 86—H.T., District of Volksrust, shall be widened to 80 Cape feet in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055V-23/21/215.

Administrateurskennisgewing No. 316.] [12 April 1967.
VERBREIDING VAN DISTRIKSPAD NO. 215, DISTRIK VOLKSRUST.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Volksrust, goedgekeur het dat Distrikspad No. 215 oor die plase Elandsfontein No. 92—H.S., Schoongezicht No. 91—H.S. en Schoongezicht No. 86—H.T., distrik Volksrust, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-055V-23/21/215.



D.P. 051-055V-23/21/215

VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen	— Road opened
Pad verbreed	— Road widened
Bestaande paaie	== Existing roads

Administrator's Notice No. 317.] [12 April 1967.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PIETERSBURG.

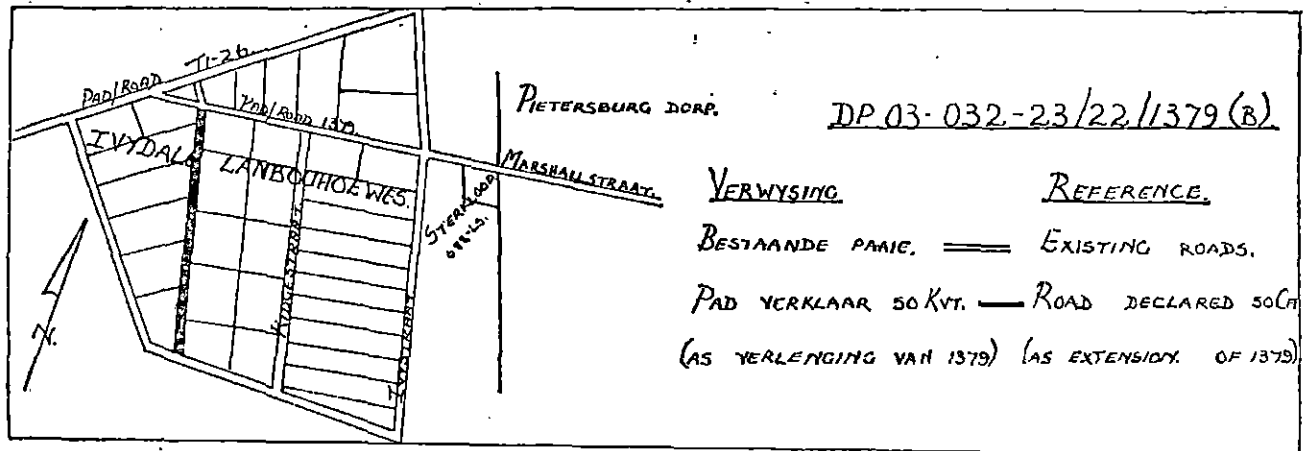
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of paragraph (a) of subsection (2) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public road 50 Cape feet wide shall exist as an extension of District Road No. 1379 within the Ivydale Agricultural Holdings, District of Pietersburg, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/22/1379 (b).

Administrateurskennisgewing No. 317.] [12 April 1967.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK PIETERSBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedgekeur het dat 'n openbare pad 50 Kaapse voet breed, binne die Ivydalelandbouhoewes, distrik Pietersburg, as 'n verlenging van Distrikspad No. 1379 sal bestaan, soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/1379 (b).



GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 109 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/256.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stands Nos. 1, 2 and 29, Melrose, being the block bounded by Baker Street, Tottenham Avenue, Melrose Street and Oxford Road from "Special Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th April, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th April, 1967.

5-12-19

NOTICE No. 110 OF 1967.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

"Portion of Unie Park, Ermelo Township, as shown on the map, is rezoned from 'Existing Public Open Space' to 'Special' and included in Height Zone No. 3, 3 storeys, allowing an hotel, the retail trade in tourist souvenirs, chemist, ladies, and gent.'s

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 109 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/256.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 1, 2 en 29, Melrose, naamlik die blok wat deur Bakerstraat, Tottenhamlaan, Melrosestraat en Oxfordweg begrens word, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon" tot „Algemene Besigheid" verander word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/256 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 April 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

KENNISGEWING No. 110 VAN 1967.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

„Gedeelte van Unie Park, Ermelo-dorp, soos op die kaart aangetoon word van „Bestaande Openbare Oop Ruimte" tot „Spesiale" heringedeel, en vir Hoogtestreek No. 3, 3 verdiepings, ingesluit, om die volgende gebruike wat in een gebou is, toe te laat: 'n hotel, die kleinhandel van toeriste-aandenkings, apteek, mans- en dameshaarkappers, die verkoop van

hairdressers, the sale of toilet requisites, tobacco and sweets and any other retail trade which the Council may approve, subject to the approval of the Administrator. A 60-feet building line is imposed along Kerk Street and 50-feet along Fourie and Jan van Riebeeck Streets."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
5-12-19

Pretoria, 5th April, 1967.

NOTICE No. 111 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 109.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, as follows:—

The density zoning of Portion 100 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. to be amended from "One dwelling-house per 60,000 square feet" to "One dwelling-house per 30,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme Amending Scheme No. 109. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
5-12-19

Pretoria, 5th April, 1967.

NOTICE No. 112 OF 1967.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/38.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:—

This Draft Scheme contains a proposal for a lesser street frontage and a change in the density zoning of Erven Nos. 350 and 361, Three Rivers Township, situated on the circle in Avon Drive, which will permit the consolidation and subsequent subdivision of these erven into four portions.

toiletware, tabak en lekkers en enige ander kleinhandel wat die Raad mag goedkeur, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur. 'n 60-voet boulyn word langs Kerkstraat vasgestel en 50 voet langs Fourie- en Jan van Riebeeckstraat."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 18 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

KENNISGEWING No. 111 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 109.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien, om Noordelike Johannesburgstreek dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van Gedeelte 100 van die Plaas Zandfontein No. 42—I.R. verander te word van „Een Woonhuis per 60,000 vk. vt.” tot „Een Woonhuis per 30,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema Wysigende Skema No. 109 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Mei 1967 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

KENNISGEWING No. 112 VAN 1967.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/38.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:—

Hierdie Ontwerpskema bevat 'n voorstel vir kleiner straatfronte en 'n wysiging in die digtheidsindeling van Erwe Nos. 350 en 361, Three Riversdorp, geleë aan die sirkel in Avonrylaan, wat die konsolidasie en latere onderverdeling van die erwe in vier gedeeltes sal toelaat.

This amendment will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/38. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,

Director of Local Government.

Pretoria, 5th April, 1967.

5-12

NOTICE No. 113 OF 1967.

SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/24.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Springs has applied for Springs Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

1. (i) The rezoning together with road-widening proposals in the further expansion of the main business area eastwards into Fifth Street North, Erven Nos. 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550 and 552, Springs Township, in Fifth Street between Fourth and Fifth Avenue, at present zoned Special Residential to be zoned Special Use for use as shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings subject to the proviso that the special use zoning shall not apply until the land for a 10 Cape feet road-widening has been transferred free of cost to the Council and until such event has taken place the erf shall remain in Use Zone No. 1, Special Residential.

(ii) Erf No. 120, Springs Township, at the intersection of Third Avenue and Fourth Avenue at present zoned General Business are proposed new streets.

2. Provision is made for the subdivision of Erf No. 777, Casseldale, into 9 erven of similar size of erf to those surrounding it. This amendment also provides for new streets so that Broom Road proceeds over the existing Erf No. 777 and links up with Broom Road on the north-eastern side of the said existing erf. Vlei Street will also continue over the existing Erf No. 777 to link up with Fryer Road.

The said erf is present zoned as open space.

This amendment will be known as Springs Town-planning Scheme No. 1/24. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 5th April, 1967.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 113 VAN 1967.

SPRINGS-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorps-beplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

1. (i) Die her zoning gepaard met die voorgestelde padverbreding en die verdere uitbreiding van die hoof besigheidsgebied ooswaarts tot en met Vyfde Straatnoord. Erwe Nos. 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550 en 552, Springsdorpsgebied in Vyfde Straat tussen Vierde en Vyfde Laan, wat tans as spesiale woondoeleindes gesoneer is, te soneer vir spesiale doeleindes vir gebruik as winkels, besigheidsgeboue, woonhuise, geboue vir woondoeleindes, onderworpe aan die voorbehoudsbepaling dat die spesiale gebruiksonering nie van toepassing sal wees nie voordat 'n strook grond, 10 Kaapse vierkante voet breed, aan die Raad gratis oorgedra is om die pad breër te maak en tot tyd en wyl sodanige oordrag plaasgevind het sal die erf in Gebruiksone No. 1 Spesiale Woondoeleindes, resorteer.

(ii) Erf No. 120, Spring-dorpsgebied, by die kruising van Derde en Vierde Laan tans gesoneer „Algemene Besighede” is voorgestelde nuwe strate.

2. Voorsiening is vir die onderverdeling van Erf No. 777, Casseldale, gemaak om dit in 9 erwe van gelyke grootte as dié wat dit omring te omskep. Hierdie wysiging maak ook voorsiening vir nuwe strate sodat Broomweg oor die bestaande Erf No. 777 loop en aansluit by Broomweg aan die noord-oostelike kant van die genoemde bestaande erf. Vleistraat sal ook oor die bestaande Erf No. 777 loop ten einde met Freyerweg aan te sluit.

Die genoemde erf is tans as 'n oop ruimte gesoneer.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Springsdorpsaanlegskema No. 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Springs en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B.222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 April 1967.

NOTICE No. 114 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF ERF No. 131, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Jacob van der Walt and Jacob Johannes van der Walt in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Erf No. 131, Kempton Park Township, to permit the erf being used for shops, business premises, public garages, dwellings-houses, residential buildings, places of public worship, institutions, social halls and other uses with the consent of the Town Council of Kempton Park in terms of the Kempton Park Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 5th April, 1967.

5-12

NOTICE No. 115 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION A OF ERF No. 131, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Wegenwalt Beleggings (Eiendoms) Beperk in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion A of Erf No. 131, Kempton Park Township, to permit the erf being used for shops, business premises, public garages, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, institutions, social halls and other uses as are permitted with the consent of the Town Council of Kempton Park in terms of the Kempton Park Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 5th April, 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 114 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF No. 131, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Jacob van der Walt en Jacob Johannes van der Walt ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf No. 131, Dorp Kempton Park ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidsgeboue, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheidsale en ander gebruike met die toestemming van die Stadsraad van Kempton Park kragtens die Kempton Parkse Dorps-aanlegskema, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 April 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 115 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN GEDEELTE A VAN ERF No. 131, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Wegenwalt Beleggings (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 131, Dorp Kempton Park ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidsgeboue, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheidsale en ander gebruike met die toestemming van die Stadsraad van Kempton Park kragtens die Kempton Parkse Dorps-aanlegskema, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 April 1967.

5-12

NOTICE No. 116 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NORTHCLIFF
EXTENSION No. 17 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Original Homes (Pty.), Ltd. and Lynza Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Weltevreden No. 202—I.Q. District Roodepoort; to be known as Northcliff Extension No. 17.

The proposed township is situate west of and abuts Valeriedene Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

5-12

NOTICE No. 117 OF 1967:

PROPOSED ESTABLISHMENT OF AMANDA GLEN
TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Goregon Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R. District Johannesburg, to be known as Amanda Glen.

The proposed township is situate north of and abuts Strathavon Agricultural Holdings and west of and abuts Orange Grove stream.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

5-12

KENNISGEWING No. 116 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NORTH-
CLIFF UITBREIDING No. 17.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Original Homes (Edms.), Beperk en Lynza Investments (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Northcliff Uitbreiding No. 17.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Valeriedene.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

5-12

KENNISGEWING No. 117 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
AMANDA GLEN.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Goregon Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Amanda Glen.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Strathavon Landbouhoeves en wes van en grens aan Orange Grove Stroom.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

5-12

NOTICE No. 118 OF 1967.

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Herman Adriaan van der Kooi, of 54 Cambridge Street, Betlehem, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 3rd May, 1967. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE No. 119 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SABIE EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Village Council of Sabie for permission to lay out a township on the farm Grootfontein No. 196—J.T., District of Pelgrimsrus, to be known as Sabie Extension No. 4.

The proposed township is situate east of and abuts Sabie Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

NOTICE No. 120 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 AND 826, DELVILLE EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Transreef Industrial and Investment Company, Limited, in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 and 826, Delville Extension No. 1 Township, to permit the erven being used for "General Industrial" purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

KENNISGEWING No. 118 VAN 1967.

KENNISGEWING.—BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Herman Adriaan van der Kooi, van Cambridgestraat 54, Betlehem, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 3 Mei 1967 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

12-19

KENNISGEWING No. 119 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SABIE UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Sabie aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Grootfontein No. 196—J.T., distrik Pelgrimsrus, wat bekend sal wees as Sabie Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Sabie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

12-19

KENNISGEWING No. 120 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 EN 826, DORP DELVILLE UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat Transreef Industrial and Investment Company, Limited, ingevolge die bepaling van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 en 826, Dorp Delville Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir „Algemene Nywerheids”-doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 121 of 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WITBANK
EXTENSION No. 14 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the City Council of Witbank for permission to lay out a township on the farm Blesboklaagte No. 296—J.S., District Witbank, to be known as Witbank Extension No. 14.

The proposed township is situate east of and abuts the National Road No. P100/1 and approximately 3,000 ft. south-east of Witbank aerodrome.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

NOTICE No. 122 of 1967.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

“Erf No. 288, Ermelo Township, is rezoned from ‘Special Residential’ with a density of ‘One dwelling-house per erf’ to ‘General Residential’ with a density of ‘One dwelling-house per erf’ and included in Height Zone No. 2-4 storeys. The erf is rezoned as an extension of the existing general residential area.”

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/11. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 April 1967.

12-19

KENNISGEWING No. 121 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP,
WITBANK UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Blesboklaagte No. 296—J.S., distrik Witbank, wat bekend sal wees as Witbank Uitbreiding No. 14.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Nasionale Pad No. P100/1 en ongeveer 3,000 vt, suidoos van die vliegveld.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B221, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinsiale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur: Departement van Plaaslike Bestuur.
12-19

KENNISGEWING No. 122 VAN 1967.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

„Erf No. 288, Ermelo-dorp, word van ‚Spesiale Woon’ met ‚n digtheid van ‚Een woonhuis per erf’ tot ‚Algemene Woon’ met ‚n digtheid van ‚Een woonhuis per erf’ heringedeel, en in Hoogstreek No. 2-4 verdiepings ingesluit. Hierdie erf word as ‚n uitbreiding van die bestaande woongebied heringedeel.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ‚n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ‚n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

NOTICE No. 123 OF 1967.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended as follows:—

1. The height zoning of Stand No. 218, South Germiston to be amended from 3 storeys to 5 storeys.
2. The zoning of a portion of Stand No. 766, South Germiston (formerly a portion of Park Crescent) to be amended from "Public Road" to "General Business" purposes.
3. Portions of Stands Nos. 682, 683, 684 and 685, South Germiston Extension (formerly portions of a pipeline Lane) to be zoned for "Special Industrial Purposes."
4. The zoning of Erf No. 2534, Primrose (formerly portion of Salvia Lane) to be amended from "Public Road" to "Educational" purposes.
5. The use zoning of Stand No. 1, Georgetown, to be amended from "General Residential" to "Special Business" purposes and the height zoning of Stands Nos. 1 and 2, Georgetown, from Zone No. 3 to Zone No. 1."

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/29. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the ground thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 124 OF 1967.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/60.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraaisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 175 (6 Third Avenue), Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential."

This amendment will be known as Roodepoort-Maraaisburg Town-planning Scheme No. 1/60. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

4-1410162

KENNISGEWING No. 123 VAN 1967.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:—

1. Die hoogte-indeling van Standplaas No. 218, Suid-Germiston, van 3 verdiepings tot 5 verdiepings gewysig te word.
2. Die indeling van 'n gedeelte van Standplaas No. 766, Suid-Germiston (voorheen 'n gedeelte van Park Crescent) van „Openbare pad” tot „Algemene besigheid” gewysig te word.
3. Gedeeltes van Standplaas Nos. 682, 683, 684, en 685, Suid-Germiston Uitbreiding (voorheen gedeeltes van 'n pylynsteeg) vir „Spesialenyerheidsdoeleindes” ingedeel te word.
4. Die indeling van Erf No. 2534, Primrose (voorheen gedeelte van Salvialaan) van „Openbare-pad” tot „Onderwysdoeleindes” gewysig te word.
5. Die gebruiksindeling van Standplaas No. 1, Georgetown van „Algemene-woon” tot „Spesiale besigheid” gewysig te word en die hoogte-indeling van Standplase Nos. 1 en 2, Georgetown van Streek No. 3 na Streek No. 1 gewysig te word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

KENNISGEWING No. 124 VAN 1967.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/60.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraaisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 175 (Derde Laan 6), Dorp Florida, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraaisburg-dorpsaanlegskema No. 1/60 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eenaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur

Pretoria, 12 April 1967.

12-19

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

12-19

NOTICE No. 129 OF 1967.

VAN DER BIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/13.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, to be amended as follows:—

- (1) By the rezoning of Portion 73 of the farm Vanderbijlpark No. 550—I.Q., from "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 5,000 square feet" to "General Industrial".
- (2) Clause 15 (a), Table D, by the addition of the following further proviso to the table:—

"(xx) That Portion 73 of the farm Vanderbijlpark 550—I.Q., shall remain in Use Zone 1 until such time as it is consolidated with Portion 19."

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/13. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

12-19

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
R.F.T. 22/67	Fuel dispensing and metering equipment	5/5/67
W.F.T. 6/67	30 and 50 gallon steam heated cooking pots	12/5/67
W.F.T. 7/67	Fish fryer—2 pan and potato peeler—28 pound	12/5/67

sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19

KENNISGEWING No. 129 VAN 1967.

VAN DER BIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegkema No. 1, 1961, soos volg te wysig:—

- (1) Deur die herindelung van Gedeelte 73 van die plaas Vanderbijlpark No. 550—I.Q., van „Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van „Een Woonhuis op 5,000 vierkante voet" tot „Algemene Nywerheid".
- (2) Klousule 15 (a), Tabel D, deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling tot die tabel:—

„(xx) dat Gedeelte 73 van die plaas Vanderbijlpark 550—I.Q., in Gebruikstreek 1 sal bly, totdat dit saam met Gedeelte 19 gekonsolideer word."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegkema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grense van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-Datum.
R.F.T. 22/67	Brandstof- en meetinstallasie...	5/5/67
W.F.T. 6/67	Kookpotte, stoom, 30- en 50-gelling	12/5/67
W.F.T. 7/67	Visbraaier—2-pan en artappel-skiler—28 pond	12/5/67

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paai-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	81984
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	70655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoof-ingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

CAPESTHORNE Pound, District of Soutpansberg, on the 3rd May, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, thick-horned native cattle, 4 years, black, right ear 2 yoke-locks, O painted on body; 1 ox, thick-horned native cattle, 7 years, white and red, branded E on right buttock, right ear cut below, O painted on body; 1 ox, thick-horned native cattle, 4 years, black-brown and spotted, right ear yoke-lock, O painted on body; 1 ox, thick-horned native cattle, 7 years, black, left ear yoke-lock, right ear 2 yoke-locks, O painted on body; 1 ox, thick-horned native cattle, 7 years, red with white spot on forehead, left ear yoke-lock below, O painted on body.

HARTBEEFONTEIN Health Committee Pound, on the 21st April, 1967, at 10 a.m.—1 Ox, 3 years, red, both ears swallowtail; 1 ox, 3 years, red, right ear cropped, left ear slit; 1 ox, Friesland, 18 months, right ear slit, left ear crescent-shaped; 1 cow, Jersey, 5 years, light-brown, left ear square, right ear swallowtail; 1 bull, Jersey, 2 years, dark-brown.

HARTEBEESTSPRUIT Pound, District of Bronkhorstspuit, on the 3rd May, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey mixed, 2½ years, yellowish brown.

KLERKSDORP Municipal Pound, on the 20th April, 1967, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey, ±9 years, right ear swallowtail with a tag, left ear cut behind; 1 heifer, Afrikaner mixed, ±3 years, right ear swallowtail and crescent-shaped behind; 1 cow, Jersey mixed, ±4 years, both ears swallowtail; 1 cow, Jersey mixed, ±4 years; 1 heifer, Jersey mixed, 2 years; 1 heifer, Jersey mixed, 2½ years; 1 heifer, Friesland, ±18 months; 1 bull-calf, Friesland, ±18 months.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 10th May, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, Pony, 12 years, black; 1 goat, ram, 2 years, black; 2 goats, ewes, 3 years, black; 1 goat, ewe, 6 months, black; 1 cow, Friesland, 8 years, black and white.

LEEUVALLEI Pound, District of Lydenburg, on the 3rd May, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, mixed, 12 years, red, right ear yoke-lock below; 1 cow, mixed, 12 years, red, right ear 3 yoke-locks below; 1 cow, mixed, 12 years, black, both ears cropped; 1 ox, mixed, 10 years, black and white, right ear yoke-lock below.

RUSTENBURG Municipal Pound, on the 26th April, 1967, at 2 p.m.—1 Ox, mixed, ±18 months, red.

SCHWEIZER-RENEKE Municipal Pound, on the 28th April, 1967, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey mixed, ±5 years, right ear swallowtail and crescent-shaped in front; 1 bull-calf, ±4 months, red and white; 1 cow, Jersey mixed, ±5 years, right ear swallowtail and crescent-shaped behind, wound mark on left buttock; 1 heifer, ±4 months, black-brown with white.

SWARTFONTEIN Pound, District of Marico, on the 10th May, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, Branded 6MF on left hip.

HERCULES Municipal Pound, City Council of Pretoria, on the 6th April, 1967, at 11 a.m. Auction at Hercules Pound.—1 Mule, mare, 5 years, brown, scars on both knees.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg, op 3 Mei 1967, om 11 vm.—1 Os, kafferbees, 4 jaar, swart, regteroor 2 jukskeie, O geveerf op lyf; 1 os, kafferbees, 7 jaar, wit en rooi, brandmerk E op regterboud, regteroor sny onder, O geveerf op lyf; 1 os, kafferbees, 4 jaar, swart-bruin skimmel, regteroor jukskei, O geveerf op lyf; 1 os, kafferbees, 7 jaar, swart, linkeror jukskei, regteroor 2 jukskeie, O geveerf op lyf; 1 os, kafferbees, 7 jaar, rooi met wit kol voor kop, linkeror jukskei onder, O geveerf op lyf.

HARTBEEFONTEIN Gesondheidskomitee Skut, op 21 April 1967, om 10 vm.—1 Os, 3 jaar, rooi, albei ore swaelstert; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroor stomp, linkeror slip; 1 os, Fries, 18 maande, regteroor slip, linkeror halfmaantjie; 1 koei, Jersey, 5 jaar, ligbruin, linkeror winkelhaak, regteroor swaelstert; 1 bul, Jersey, 2 jaar, donkerbruin.

HARTEBEESTSPRUIT Skut, Distrik Bronkhorstspuit, op 3 Mei 1967, om 11 vm.—1 Bul, Jersey gemeng, 2½ jaar, geelbruin.

KLERKSDORPSE Munisipale Skut, op 20 April 1967, om 10 vm.—1 Koei, Jersey, ±9 jaar, regteroor swaelstert met plaatjie, linkeror snytjie van agter; 1 vers, Afrikaner gemeng, ±3 jaar, regteroor swaelstert en halfmaantjie van agter; 1 koei, Jersey gemeng, ±4 jaar, albei ore swaelstert; 1 koei, Jersey gemeng, ±4 jaar; 1 vers, Jersey gemeng, ±2 jaar; 1 vers, Jersey gemeng, ±2½ jaar; 1 vers, Fries, ±18 maande; 1 bulkalf, Fries, ±18 maande.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 10 Mei 1967, om 11 vm.—1 Perd, hings, poon, 12 jaar, swart; 1 Bokram, 2 jaar, swart; 2 bokooie, 3 jaar, swart; 1 bokooi, 6 maande, swart; 1 koei, Fries, 8 jaar, swart en wit.

LEEUVALLEI Skut, Distrik Lydenburg, op 3 Mei 1967, om 11 vm.—1 Koei, gemeng, 12 jaar, rooi, regteroor jukskei onder; 1 koei, gemeng, 12 jaar, rooi, regteroor 3 jukskeie onder; 1 koei, gemeng, 12 jaar, swart, albei ore stomp; 1 os, gemeng, 10 jaar, swart en wit, regteroor jukskei onder.

RUSTENBURGSE Munisipale Skut, op 26 April 1967, om 2 nm.—1 Os, gemeng, ±18 maande, rooi.

SCHWEIZER-RENEKE Munisipale Skut, op 28 April 1967, om 10 vm.—1 Koei, Jersey gemeng, ±5 jaar, regteroor swaelstert en halfmaantjie van voor; 1 bulkalf, ±4 maande, rooi en wit; 1 koei, Jersey gemeng, ±5 jaar, regteroor swaelstert en halfmaantjie van agter, linkeror wondmerk; 1 verskalf, ±4 maande, swart-bruin met wit.

SWARTFONTEIN Skut, Distrik Marico, op 10 Mei 1967, om 11 vm.—1 Koei, brandmerk 6MF op linkerheup.

HERCULESSE Munisipale Skut, Stadsraad van Pretoria, op 26 April 1967, om 11 vm. Veiling by Hercules Skut.—1 Muil, merrie, 5 jaar, bruin, littekens op albei knieë.

EDENVALE TOWN COUNCIL.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/37.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/37 has been

prepared and that the draft scheme, together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/37 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of the Draft Town-planning Scheme is to rezone Portion 7/A, Rietfontein No. 9 (now known as Portion 94, Rietfontein No. 9) and also the eastern portion of Stand No. RE/47, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential" subject to certain conditions in respect of Portion 7/A, Rietfontein No. 9.

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 5th May, 1967.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 13th March, 1967.

(Notice No. 452/655/1967.)

EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931; dat Dorpsaanlegkema No. 1/37 opgestel is en dat ontwerp-kema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerp-kema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp-dorpsaanlegkema No. 1/37 omvat wysigings aan Dorpsaanlegkema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie ontwerp-dorpsaanlegkema is om die sonering van Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 (nou bekend as Gedeelte 94, Rietfontein No. 9) asook die oostelike gedeelte van Standplaas No. RE/47, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Woonverblyf” onderhewig aan sekere voorwaardes sover dit Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 aangaan.

Enige besware of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later as 5 Mei 1967 nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 13 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 452/655/1967.)

144—29-5-12

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Interim Valuation Roll in respect of certain rateable property has been completed and certified and will become fixed and binding upon all parties concerned who do not on or before 30th April, 1967, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in Section 15 of the said Ordinance.

JAMES LEACH,
Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 9th March, 1967.

(Notice No. 13/1967.)

STADSRAAD VAN ORKNEY.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSGLYS

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Tussentydse Waarderingsglys vir sekere belasbare eiendom, voltooi en gewaarmerk is en van krag en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie op of voor 30 April 1967, appèl teen die besluit van die Waarderingshof op die wyse deur Artikel 15 van die genoemde Ordonnansie, voorgeskryf, aantekene nie.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.

Administratiewe Kantore,
Orkney, 9 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 13/1967.)

157-5-12

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
PRETORIA REGION TOWN-
PLANNING SCHEME, 1960.—
AMENDMENT TOWN-PLANNING
SCHEME No. 77.

The City Council of Pretoria has prepared a Draft Amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 77.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The amendment of the density zoning of Erf No. 115, Waverley, Pretoria, situate on the corner of McLaren and Walter Streets, from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 15,000 square feet".

The general effect of the scheme will be to permit subdivision of the said property into a maximum of two portions with an area of not less than 15,000 square feet each on which a dwelling-house may be erected.

The property is registered in the name of P. J. Augustyn.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

21st March, 1967.
(Notice No. 68 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
PRETORIASTREEK-DORPSAANLEG-
SKEMA, 1960. — DORPSBEPLAN-
NINGWYSIGINGSKEMA No. 77.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n Ontwerp wysiging van die Pretoria-streek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema No. 77.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die wysiging van die digtheidsbestemming van Erf No. 115, Waverley, Pretoria, geleë op die hoek van McLaren- en

Walterstraat, van „een woonhuis per bestaande erf" na „een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om onderverdeling van die genoemde eiendom in hoogstens twee gedeeltes met 'n oppervlakte van minstens 15,000 vierkante voet elk, waarop 'n woonhuis opgerig mag word, toe te laat.

Die eiendom is op naam van P. J. Augustyn geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoria-streek-dorpsbeplanningsskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike owerheid aangehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

21 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 68 van 1967.)

154-5-12

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
PRETORIA TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1 OF 1944.—AMEND-
MENT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/149.

The City Council of Pretoria has prepared a Draft Amendment to the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/149.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Erven Nos. 283, 284, Portion 3 of Erf No. 285 and Erf No. 286, Rietfontein, situate on the north-western corner of Fifteenth Avenue and Swemmer Street, from "Public Open Space" to "Special" to permit the erection and use thereon of hostels, flats and with the consent of the Council an institution, place of instruction and social hall.

The general effect of the scheme will be that the relevant land may be used for the purposes of the Pretoria-Jeuginstituut (Edms.), Bpk.

The properties are registered in the name of the City Council of Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

28th March, 1967.
(Notice No. 74 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
PRETORIA - DORPSAANLEGSKEMA
No. 1 VAN 1944.—DORPSBEPLAN-
NINGWYSIGINGSKEMA No. 1/149.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n Ontwerp wysiging van die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema No. 1/149.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van Erwe Nos. 283, 284, Gedeeite 3 van Erf No. 285 en Erf No. 286, Rietfontein, geleë op die noord-westelike hoek van Vyftiende Laan en Swemmerstraat, van „Publieke Oop Ruimte" na „Spesiale doeleindes" ten einde die oprigting en gebruik van hostelle, woonstelgeboue en met die toestemming van die Stadsraad, 'n inrigting, onderrigplek en geselligheidsaal daarop toe te laat.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees dat die betrokke grond vir die doeleindes van die Pretoria-Jeuginstituut (Edms.), Bpk., gebruik kan word.

Die eiendomme is op naam van die Stadsraad van Pretoria geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoria-dorpsbeplanningsskema No. 1 van 1944, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 April, 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike owerheid aangehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

28 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 74 van 1967.)

155-5-12

TOWN COUNCIL OF CAROLINA.

AMENDMENT OF TRAFFIC BY-
LAWS AND REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the following by-laws:—

Traffic By-laws and Regulations.—
Obstructing footpaths, etc.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Offices during a period of 21 days from date of publication hereof.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Carolina, 30th March, 1967.

STADSRAAD VAN CAROLINA.

WYSIGING VAN VERKEERS-
VERORDENINGE EN REGULASIES.

Daar word ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:—

Verkeersverordeninge en Regulasies.—
Belemmering van voetpaaie, ens.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Carolina, 30 Maart 1967.

170-12

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/266).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portion 14 of farm Northview No. 57—I.R., on Louis Botha Avenue, immediately to the north of the Highlands North Shopping Centre, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a building to be used as a place of amusement subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, has the right to object to the amendment or to make representations in respect thereof and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection or representations and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.
(Notice No. 72/4/2/266.)

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/266).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Gedeelte 14 van die plaas Northview No. 57—I.R., wat aan Louis Bothalaan, net noord van die Highlands-Noord-winkelsentrum geleë is, op sekere voorwaardes van "spesiale woon-doeleindes" na "spesiaal" te verander sodat daar 'n gebou wat as 'n plek van vermaaklikheid gebruik kan word, opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper of vertoë daaroor rig en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar of vertoë en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.
166—12-19-26

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/265).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/265.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Portion 119 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R. (Holdings Nos. 56 and 57, Klipriviersberg Estate, site bounded on the north by Henderson Road, on the east by Outspan Road and on the south by the South Klipriviersberg Road, from "Special" to "General Business" subject to certain conditions.

The owner of the farm portion is Mrs. R. Kuseluk, c/o Misels Dairy, 72 to 76 Henderson Road, Klipriviersberg Estate.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/265).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/265 bekend stal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Dat die indeling van Gedeelte 119 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R. (Hoewes Nos. 56 en 57, Klipriviersberg Estate), die terrein wat aan die noordekant deur Hendersonweg, aan die oostekant deur Outspanweg en aan die suidekant deur Klipriviersbergweg-suid begrens word, op sekere voorwaardes van "spesiaal" na "algemene besigheidsdoelindes" verander word.

Die eienaar van die gedeelte van die plaas is mev. R. Kuseluk, p/a Misels Dairy, Hendersonweg 72 tot 76, Klipriviersberg Estate.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied waarop die Wysigingsdorpsaanlegskema van toepassing is, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige besware of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

165—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/267).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/267.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stands Nos. 769 and 770, Mayfair, being 44/42 Fourteenth Avenue, from "General Residential" to "Special" to permit a dairy thereon subject to certain conditions.

The owners of these stands are Williams' Farm Dairy, P.O. Box 50, Mayfair.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.
(Notice No. 72/4/2/267.)

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/267).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/267 bekend stal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplase Nos. 769 en 770, Mayfair, naamlik Veertiende Laan 44/42, word op sekere voorwaardes van "algemene woondoeleindes" na "spesiaal" verander sodat dit as 'n stortterrein gebruik kan word.

Williams' Farm Dairy, Posbus 50, Mayfair, is die eienaars van hierdie standplase. Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige besware of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 72/4/2/267.)

162—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 120).

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 120.

This Draft Scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of subsection (7) of Section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and contains the following proposals:—

- (i) *Wording.*—The density zoning of Portion 95 (a portion of Portion 1) of a portion of the farm Rietfontein No. 2—I.R., to be amended from "One dwelling per 2 morgen" to "One dwelling per 20,000 square feet".
- (ii) *Description of Property.*—A farm Portion (4 morgen—62,599 square feet) south of Woodmead Township.
- (iii) *Street on which Property Abuts.*—Extension of Lincoln Street.
- (iv) *Nearest Intersection.*—Lincoln and Plymouth Streets, Woodmead.
- (v) *Owner and Address.*—Mr. H. E. Back, P.O. Box 39, Johannesburg.
- (vi) *Present Zoning.*—One dwelling per 2 morgen.
- (vii) *Proposed Zoning and Implications thereof.*—One dwelling per 20,000 square feet. A township consisting of ½ acre stands can be established on this property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967.

The Board will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 44/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUTIESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 120).

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 120.

Hierdie Ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van Artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en bevat die volgende voorstelle:—

- (i) *Bewoording.*—Die digtheidsbestemming van Gedeelte 95 (n gedeelte van Gedeelte 1) van 'n gedeelte van

- die plaas Rietfontein No. 2—I.R., verander te word van „Een woonhuis per 2 morg” na „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.
- (ii) *Beskrywing van eiendom.*—'n Plaasgedeelte (4 morg—62,599 vierkante voet) suid van Woodmead Dorpsgebied.
- (iii) *Straat waaraan eiendom grens.*—Verlenging van Lincolnstraat.
- (iv) *Naaste kruising.*—Lincoln en Plymouthstraat, Woodmead.
- (v) *Eienaar en adres.*—Mnr. H. E. Back, Posbus 39, Johannesburg.
- (vi) *Huidige sonering.*—Een woonhuis per 2 morg.
- (vii) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan.*—Een woonhuis per 20,000 vierkante voet. 'n Dorp bestaande uit ½ akker erwe kan op die eiendom gestig word.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgstreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 44/67.) 176—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 123).

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 123.

This Draft Scheme contains the following proposals:—

- (i) *Wording.*—The density zoning of Portion 36 and the remainder of Portion 10 of the farm Driefontein No. 41—I.R., to be amended from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 20,000 square feet".
- (ii) *Description of Property.*—Farm portion 10-1434 morgen in extent.
- (iii) *Owner and Address.*—Messrs. Willowild Investments (Pty.), Ltd., c/o Messrs. Gillespie, Archibald and Partners, P.O. Box 357, Saxonwold.
- (iv) *Present Zoning.*—One dwelling per 40,000 square feet".
- (v) *Proposed Zoning and Implications thereof.*—On dwelling per 20,000 square feet. A township consisting out of half acre stands can be established on the property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its

Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 45/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUTIESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 123).

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 123.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

- (i) *Bewoording.*—Die digtheidsbestemming van Gedeelte 36 en die resterende gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Driefontein No. 41—I.R., verander te word van „een woonhuis per 40,000 vierkante voet” na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.
- (ii) *Beskrywing van eiendom.*—Plaasgedeelte 10-1434 morg groot.
- (iii) *Eienaar en adres.*—Mnre. Willowild Investments (Edms.), Bpk., p/a Mnre. Gillespie, Archibald en Vennote, Posbus 357, Saxonwold.
- (iv) *Huidige sonering.*—Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (v) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan.*—Een woonhuis per 20,000 vierkante voet. 'n Dorpsgebied bestaande uit half akker erwe kan op die eiendom gestig word.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgstreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 45/67.) 174—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/269).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/269.

The Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 249, Newclare, being the corner of Mayor Avenue and Davy Road, from "Special Residential" to "General Business".

The owner of this stand is the Johannesburg City Council.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/269).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/269 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 249, Newclare, op die hoek van Mayorlaan en Davyweg, word van „spesiale woon-doeleindes" na „algemene besighheids-doeleindes" verander.

Die Johannesburgse Stadsraad is die eienaar van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

161—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 122).

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 122.

This Draft Scheme contains the following proposals:—

- (i) *Wording*.—The density zoning of Portion III of portion of Portion H of the farm Driefontein No. 41—I.R., to be amended from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 20,000 square feet".
- (ii) *Description of Property*.—Portion of a farm 3-5537 morgen.
- (iii) *Owner and Address*.—Messrs. R. S. Cranswick and E. B. Francis, c/o Walter Evans and Verity (Pty.), Ltd., P.O. Box 2436, Johannesburg.
- (iv) *Present Zoning*.—One dwelling per 40,000 square feet.
- (v) *Proposed Zoning and Implications thereof*.—One dwelling per 20,000 square feet. A township consisting out of half acre stands can be established on this property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261, Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the publication of this notice, which is 12th April, 1967, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 43/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 122).

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanning-skema opgestel wat bekend sal staan as Wysigings-skema No. 122.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

- (i) *Bewoording*.—Die digtheidsbestemming van Gedeelte III van gedeelte van Gedeelte H van die plaas Driefontein No. 41—I.R., verander te word van „een woonhuis per 40,000 vierkante voet" na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet".
- (ii) *Beskrywing van eiendom*.—Plaas-gedeelte 3-5537 morg groot.
- (iii) *Eienaars en adres*.—Mnre. R. S. Cranswick en E. B. Francis, p/a Walter Evans en Verity (Edms.), Bpk., Posbus 2436, Johannesburg.
- (iv) *Huidige sonering*.—Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.

(v) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan*.—Een woonhuis per 20,000 vierkante voet. 'n Dorpsgebied bestaande uit half akker erwe kan op die eiendom gestig word.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgstreek - dorpsbeplanning-skema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 43/67.)

175—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO BY-LAWS FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to provide for the automatic inclusion of all Local Area Committees.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 49/1967.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING: VERORDENINGE INSAKE DIE VASTELLING VAN GELDE VIR SERTIFIKATE WAT UITGEREIK WORD EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die insluiting van alle Plaaslike Gebiedskomitees.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.

(Kennisgewing No. 49/1967.) 169—12

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PEDESTRIAN LANE SITUATE BETWEEN STANDS Nos. 120, 121, 85 AND 86 ON THE ONE SIDE AND STANDS Nos. 122, 123, 87 AND 88 ON THE OTHER SIDE IN RACEVIEW TOWNSHIP.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Alberton, subject to the consent of the Honourable the Administrator to close the pedestrian lane between Stands Nos. 120, 121, 85 and 86 on the one side and Stands Nos. 122, 123, 87 and 88 on the other side in Raceview Township.

A plan indicating the situation of the pedestrian lane may be inspected at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge his objection or claim as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 14th June, 1967.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 29th March, 1967.
(Notice No. 23/1967.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN DIE VOETGANGERLAAN GELEË TUSSEN ERWE Nos. 120, 121, 85 EN 86 AAN DIE EEN KANT EN ERWE Nos. 122, 123, 87 EN 88 AAN DIE ANDER KANT, IN RACEVIEW DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Stadsraad van Alberton om die voetgangerlaan geleë tussen Erwe Nos. 120, 121, 85 en 86 aan die een kant en Erwe Nos. 122, 123, 87 en 88 aan die ander kant in Raceview dorpsgebied, behoudens Administrateursgoedkeuring, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die ligging van die voetgangerlaan aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in die Kantoort van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die sluiting van die betrokke voetgangerlaan of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor of op 14 Junie 1967, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoort, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoort,
Alberton, 29 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 23/1967.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

VALUATION ROLL, 1967.

Notice is hereby given that the Town Council of Potchefstroom has caused a triennial valuation to be made in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, of all rateable property within the Municipality, and that the valuation roll will lie for public inspection at the Office of the Town Treasurer, during office hours, from 12th April, 1967, to 15th May, 1967.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned within the period specified above, and in the form set forth in the Second

Schedule to the above Ordinance, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the said roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by any other person, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection are obtainable at the Office of the Town Treasurer. Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court, unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

(Notice No. 25/MV.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WAARDASIELYS, 1967.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n driejaarlikse waardasie laat maak het ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie van 1933, soos gewysig, van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit en dat die waardasielys vir publieke inspeksie ter insae lê by die Kantoort van die Stadstoesourier gedurende kantoorure vanaf 12 April 1967, tot 15 Mei 1967.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om skriftelik binne die tydperk soos hierbo vermeld en op die voorgeskrewe vorm (soos uiteengesit in die Tweede Skedule van die voornoemde Ordonnansie), kennis te gee van enige beswaar ten opsigte van die waardasie van enige belasbare eiendom in die genoemde lys vervat, of wat betref die weglating van eiendomme wat beweer word belasbare eiendom te wees en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of wat betref enige ander fout, weglating of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by die Kantoort van die Stadstoesourier en aandag word spesiaal gevestig op die feit dat geen persoon geregtig sal wees om 'n beswaar by die Waardasiehof in te dien nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing soos hierin vermeld, ingedien het.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 25/MV.)

159—12

TOWN COUNCIL OF LYTTTELTON.

PROPOSED CLOSING OF CELLIERS AVENUE AT ITS INTERSECTION WITH THE SERVICE ROADS NORTH AND SOUTH OF TRICHARDT ROAD, LYTTTELTON.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lyttelton intends closing permanently Celliers Avenue at its intersection with the service roads north and south of Trichardt Road, Lyttelton.

A plan showing the road to be closed will lie for inspection at the office of the undersigned during normal business hours for a period of sixty (60) days from the date of this notice.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have a claim for compensation if such closing is carried out, is hereby requested to lodge such objections or claim, in writing, with the undersigned not later than 13th June, 1967.

J. J. HUMAN,
Town Clerk.

P.O. Box 14013,
Lyttelton, 12th April, 1967.

(Notice No. 13/1967.)

STADSRAAD VAN LYTTTELTON.

VOORGESTELDE SLUITING VAN CELLIERSLAAN BY DIE KRUIPUNT VAN DIE DIENSPAARIE NOORD EN SUID VAN TRICHARDTWEG, LYTTTELTON.

Kennisgewing geskied hierby, ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lyttelton voornemens is om Cellierslaan by die dienspaarie noord en suid van Trichardtweg, Lyttelton, permanent te sluit.

'n Plan waarop die pad wat gesluit moet word, aangedui word sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing ter insae lê in die kantoort van die ondergetekende.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het, of enige eis om skadevergoeding wil instel indien sodanige sluiting uitgevoer word, word hiermee versoek om sodanige beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende in te dien, nie later as 13 Junie 1967 nie.

J. J. HUMAN,
Stadsklerk.

Posbus 14013,
Lyttelton, 12 April 1967.

(Kennisgewing No. 13/1967.) 168—12

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend its Sanitary and Refuse Removal Tariffs to provide for the removal of garden refuse free of charge, under certain conditions.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at Room No. 36, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, and objections against the Council's proposals, if any, will be received by the undersigned until 8th May, 1967.

P. T. BOTHMA,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 28th March, 1967.
(Notice No. 20/1967.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Sanitêre- en Vullisverwyderingstariewe te wysig deur voorsiening te maak vir die gratis verwydering van tuinvullis onder sekere omstandighede.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 36, Munisipale Kantoort, Pine-laan, Kempton Park, en besware teen die Raad se voorstelle, indien enige, sal deur ondergetekende ontvang word tot en met 8 Mei 1967.

P. T. BOTHMA,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantoort,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 28 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 20/1967.) 160—12

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/268).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/268.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Portion A of 63 Westcliff, being 4 Westcliff Drive, between Woodview Road and Crescent Drive, from one dwelling per erf to one dwelling per 30,000 Cape square feet, subject to certain conditions.

The owner of this stand is Mr. G. E. Bertolis, 4 Westcliff Drive, Westcliff.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/268).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/268 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Gedeelte A van 63 Westcliff, naamlik by Westcliff-rylaan 4, tussen Woodviewweg en Crescent-rylaan, word op sekere voorwaardes van een woonhuis per erf na een woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet verander.

Mnr. G. E. Bertolis, Westcliff-rylaan 4, Westcliff, is die eienaar van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

163—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/264).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/264.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 362, Bellevue, being the north-west corner of the intersection of Frances and Bezuidenhout Streets, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owners of this stand are Mrs. Rose Glickman, 34 Barow Street, Bulawayo, Mrs. Gitta Rabins, "Rocco Marina", Snell Parade, Durban, and Mrs. Cipa Barkai, 82 The Avenue Extension, Highlands North, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/264).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/264, bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 362, Bellevue, naamlik die noordwestelike hoek van die kruising van Frances- en Bezuidenhoutstraat, moet op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander word.

Mev. Rose Glickman, Barowstraat 34, Bulawayo, mev. Gitta Rabins, „Rocco Marina”, Snell Parade, Durban, en mev. Cipa Barkai, The Avenue-verlenging 82, Highlands-Noord, Johannesburg, is die eienaresse van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van

sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

164—12-19

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, as well as Interim Valuation Rolls for the period 1st March, 1964, to 30th November, 1966, of all rateable property within the Municipality of Klerksdorp have now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie for public inspection at the Municipal Offices (Rates Hall), during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, not later than 10 a.m. on Friday, 12th May, 1967, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms for notice of objection may be obtained on application at the Rates Hall or Room 203, Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

M. ROSIN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 30th March, 1967.

(Notice No. 35/67.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DRIE-JAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Drie-jaarlikse Waarderingslys, sowel as Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 Maart 1964, tot 30 November 1966, van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Klerksdorp, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit by die Munisipale Kantore (Belastingsaal) gedurende kantoorture ter insae van die publiek lê.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die Stadsklerk voor 10 vm. op Vrydag, 12 Mei 1967, op die vorm wat in die Skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglating of verkeerde omskrywing.

Vorms vir kennisgewing van besware kan op aanvraag by die Belastingsaal of Kamer No. 203, Munisipale Kantore, verkry word.

Die aandag word daarop gevestig dat niemand geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later aangestel sal word, te opper nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo vermeld, ingedien het.

M. ROSIN,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 30 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 35/67.)

171—12

**TOWN COUNCIL OF SPRINGS.
AMENDMENT OF MARKET BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend the Market By-laws.

In order to comply with the decimalisation of the coinage it is necessary to amend the Market By-laws to provide for a fee of 1 cent per dozen for Egg Testing and Grading instead of the existing 1 penny.

Copies of this amendment are open for inspection at the offices of the undersigned until the 17th May, 1967, during which period objections against the adoption of the amendment may be lodged.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 22nd March, 1967.
(Notice No. 40.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

**WYSIGING VAN MARK-
VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Markverordeninge te wysig:—

Ten einde te voldoen aan die desimalisasie van die geldstelsel is dit nodig om die Markverordeninge te wysig sodat 1 sent per dosyn eiers vir toets en gradering gevra word in stede van die huidige 1 pennie.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende tot 17 Mei 1967, in welke tydperk besware teen die voorgestelde wysiging ingedien kan word.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 22 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 40.)

172—12

TOWN COUNCIL OF BENONI.

**PROPOSED CLOSING OF PORTION OF
KEI ROAD, BENONI EXTENSION
No. 16 (FARRARMERE), AND
EXCHANGE OF LAND RESULTING
THEREFROM.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Benoni, subject to approval by the Administrator, to close permanently a strip of Kei Road, 30 feet wide and 1,750 feet long, situated on the south-eastern boundary of Erf No. 5606, Benoni Extension No. 16 Township.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the said Ordinance that the Town Council also proposes, subject to the closing of the said portion of Kei Road being effected, and subject to the approval of the Administrator, to donate the area so closed to the Township Owners for consolidation with Stand No. 5606, in exchange for a 40-foot strip of ground for road purposes on the northern side of Stand No. 5606, and the area required for the extension of Limpopo Street.

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently, may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or exchange of land, or who may have any claim for compensation if the closing is effected, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Wednesday, 14th June, 1967.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 14th April, 1967.
(Notice No. 45 of 1967.)

STADSRAAD VAN BENONI.

**VOORGESTELDE SLUITING VAN
GEDEELTE VAN KEIWEG, BENONI
UITBREIDING No. 16 (FARRAR-
MERE), EN GEPAARDGAANDE
RUIL VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, om 'n strook van Keiweg, 30 voet wyd en 1,750 voet lank, geleë op die suidoostelike grens van Erf No. 5606, Benoni Uitbreiding No. 16, permanent te sluit.

Kennisgewing geskied voorts kragtens Artikel 79 (18) van die genoemde Ordonnansie, dat die Stadsraad ook voornemens is, onderworpe aan die sluiting van die genoemde gedeelte van Keiweg, en onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, om die gebied wat aldus gesluit staan te word, aan die dorpselenaars te skenk vir konsolidering met Erf No. 5606, in ruil vir 'n 40-voet strook grond vir paddoeleindes ten noorde van Erf No. 5606, en die gebied wat vir die verlenging van Limpopostraat benodig word.

'n Afdruk van die kaart waarop die gedeelte van die pad wat gesluit staan te word aangetoon is, is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen die voorgestelde sluiting en/of ruil van grond, of wat enige eis om skadvergoeding as gevolg van die sluiting van die genoemde gedeelte pad wil instel, moet sodanige beswaar of eis nie later nie as Woensdag, 14 Junie 1967, by die ondergetekende indien.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 14 April 1967.
(Kennisgewing No. 45 van 1967.)

173—12

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 4th and 31st May, 1967, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 2nd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th May, 1967.

3 p.m. on Tuesday, 23rd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 30th May, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

**Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings,
ENS.**

Aangesien 4 en 31 Mei 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 2 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Mei 1967.

3 nm. op Dinsdag, 23 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 30 Mei 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS.

No.	Proclamations.	PAGE
124.	Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 353, Berario Township	29
125.	Edenvale Town-planning Scheme No. 1/41	29
126.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/33	30
127.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/35	30
128.	Open Game in terms of the Game Ordinance, 1949: Owners	30
129.	Open Game in terms of the Game Ordinance, 1949: Non-owners	34
Administrator's Notices.		
295.	Game Regulations: Amendment of Regulation 9 of Chapter I: Licences and Permits	35
296.	Opening: Public District Road, District of Piet Retief	35
297.	Deviation and Widening of Provincial Road No. P.14/2, District of Piet Retief	36
298.	Opening: Public District Road, District of Piet Retief	36
299.	Opening: Public Road, District of Piet Retief	37
300.	Opening: Public District Road, District of Piet Retief	37
301.	Johannesburg Municipality: Public Bodies (Language) Ordinance, 1958: Application	38
302.	Deviation and Widening of District Road No. 2121, Districts of Carolina and Ermelo	38
303.	Deviation of District Road No. 2121, District of Carolina and Ermelo	38
304.	Meyerton Municipality: Town Hall By-laws	39
305.	Krugerdsdorp Municipality: By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information	44
306.	Correction Notice: Germiston Municipality: Public Health By-laws	45
307.	Sale of Fresh Flesh of Game by Holders of Game Sale Licences	45
308.	Deviation and Widening of District Road No. 958, District of Wolmaransstad	46
309.	Amendment of Regulations Governing the Establishment, Maintenance and Control of Provincial Hostels	46
310.	Nelspruit Municipality: Parking Meter By-laws	48
311.	Road Adjustments on the Farm Baverkuil No. 78—K.R., District of Waterberg	51
312.	Opening of Public Road, District of Thabazimbi	51
313.	Widening of District Road No. 1309, District of Thabazimbi	52
314.	Widening: Public Road, District of Pietersburg	52
315.	Opening: Public District Road, District of Standerton	52
316.	Widening of District Road No. 215, District of Volksrust	53
317.	Widening: Public Road, District of Pietersburg	53
General Notices.		
109.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256	54
110.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12	54
111.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 109	55
112.	Vereëdiging Town-planning Scheme No. 1/38	55
113.	Springs Town-planning Scheme No. 1/24	56
114.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of the Remaining Extent of Erf No. 131, Kempton Park Township	57
115.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion A of Erf No. 131, Kempton Park Township	57
116.	Proposed Establishment of Northcliff Extension No. 17 Township	58
117.	Proposed Establishment of Amanda Glen Township	58
118.	Notice: Bookmaker's Licence	59
119.	Proposed Establishment of Sabie Extension No. 4 Township	59
120.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 and 826, Delville Extension No. 1 Township	59
121.	Proposed Establishment of Witbank Extension No. 14 Township	60
122.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/11	60
123.	Germiston Town-planning Scheme No. 1/29	61
124.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/60	61
125.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/41	62
126.	Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60	62
127.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/13	63
128.	Edenvale Town-planning Scheme No. 1/44	63
129.	Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/13	64
	Tenders	64
	Pound Sales	66
	Local Authority Notices	66
	Notice: Closing Time for Notices	73

INHOUD.

No.	Proklamasies.	BLADSY
124.	Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 353, Dorp Berario	29
125.	Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1/41	29
126.	Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 2/33	30
127.	Alberton-dorpsaanlegkema No. 1/35	30
128.	Oopwild in Terme van die Wildordonnansie, 1949: Van Toepassing op Eienaars	30
129.	Oopwild in Terme van die Wildordonnansie, 1949: Van Toepassing op Nie-eienaars	34
Administrateurskennisgewings.		
295.	Wildregulasies: Wysiging van Regulasie 9 van Hoofstuk I: Lisensies en Permitte	35
296.	Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Piet Retief	35
297.	Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad No. P.14/2, Distrik Piet Retief	36
298.	Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Piet Retief	36
299.	Opening: Openbare Pad, Distrik Piet Retief	37
300.	Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Piet Retief	37
301.	Munisipaliteit Johannesburg: Ordonnansie op Openbare Liggame (Taal) 1958: Toepassing	38
302.	Verlegging en Verbreding van Distrikspad No. 2121, Distrikte Carolina en Ermelo	38
303.	Verlegging van Distrikspad No. 2121, Distrikte Carolina en Ermelo	38
304.	Munisipaliteit Meyerton: Stadsaalverordeninge	39
305.	Munisipaliteit Krugerdsdorp: Verordeninge en Sake die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting	44
306.	Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Germiston: Publieke Gesondheidsverordeninge	45
307.	Verkoop van Vars Wildsvleis deur Houers van Wildhandelslisensie	45
308.	Verlegging en Verbreding van Distrikspad No. 958, Distrik Wolmaransstad	46
309.	Wysiging van Regulasies van Toepassing op die Instelling, Onderhoud van, en Beheer oor Provinsiale Koshuise	46
310.	Munisipaliteit Nelspruit: Parkeermeterverordeninge	48
311.	Padreëlings op die Plaas Baverkuil No. 78—K.R., Distrik Waterberg	51
312.	Opening van Openbare Pad, Distrik Thabazimbi	51
313.	Verbreding van Distrikspad No. 1309, Distrik Thabazimbi	52
314.	Verbreding: Openbare Pad, Distrik Pietersburg	52
315.	Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Standerton	52
316.	Verbreding van Distrikspad No. 215, Distrik Volksrust	53
317.	Verbreding: Openbare Pad, Distrik Pietersburg	53
Algemene Kennisgewings.		
109.	Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/256	54
110.	Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/12	54
111.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 109	55
112.	Vereëdiging-dorpsaanlegkema No. 1/38	55
113.	Springs-dorpsaanlegkema No. 1/24	56
114.	Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van die Resterende Gedeelte van Erf No. 131, Dorp Kempton Park	57
115.	Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 131, Dorp Kempton Park	57
116.	Voorgestelde Stigting van Dorp Northcliff Uitbreiding No. 17	58
117.	Voorgestelde Stigting van Dorp Amanda Glen	58
118.	Kennisgewing: Bookmakerslisensie	59
119.	Voorgestelde Stigting van Dorp Sabie Uitbreiding No. 4	59
120.	Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erwe Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 en 826, Dorp Delville Uitbreiding No. 1	59
121.	Voorgestelde Stigting van Dorp Witbank Uitbreiding No. 14	60
122.	Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/11	60
123.	Germiston-dorpsaanlegkema No. 1/29	61
124.	Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegkema No. 1/60	61
125.	Alberton-dorpsaanlegkema No. 1/41	62
126.	Pretoriastreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 60	62
127.	Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/13	63
128.	Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1/44	63
129.	Vanderbijlpark-dorpsaanlegkema No. 1/13	64
	Tenders	64
	Skutverkopings	66
	Plaaslike Bestuur: Kennisgewings	66
	Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings	73

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
 and
 Money by means of a **POSTAL ORDER** or
MONEY ORDER.

Use *air mail parcel post*

———*It's quicker!*

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
 en
 Geld deur middel van 'n **POSORDER** of
POSWISSEL.

Stuur u pakkette per *lugpos*

———*dis vinniger!*

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATURE CONSERVATION BRANCH,
TRANSVAAL.

TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC
RESORT.

A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

(6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coil mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

(5) Extra chairs, each R0.03 per day.

(6) Extra tables, each R0.07 per day.

(7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

Service.	Period.	Adults (per Person).	Children under 16 Years (per Person).
1. Motor boat trips	*Per half hour or portion thereof	R 0.25	R 0.10
2. Hire of rowing boats	Per half hour or portion thereof	0.10	0.05
	Per day or portion thereof	1.00 (per boat)	—

* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD
LOSKOPDAM.

A. Gemeubileerde akkommodasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaartrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

(5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.

(6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

(7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van bote op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

Diens.	Tydperk.	Volwassenes (per persoon).	Kinders onder 16 jaar (per persoon).
1. Motorbootritte..	*Per halduur of gedeelte daarvan	R 0.25	R 0.10
2. Huur van roei-bote	Per halfuur of gedeelte daarvan	0.10	0.05
	Per dag of gedeelte daarvan	1.00 (per boot)	—

* Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.